

N. 62 PRIMAVERA ESTATE 2021

VALCHIAVENNA VACANZE

PERIODICO DI INFORMAZIONE TURISTICA

Consorzio per la Promozione Turistica della Valchiavenna Chiavenna (SO) - Piazza Caduti per la Libertà, 3 - Sede legale Chiavenna (SO)



**IL RICHIAMO DELLA NATURA
A SPECIAL NATURE**

La qualità dell'acqua è

Packaging riciclabile



Acqua FRISIA
un dono della natura!



Acqua Frisia
f @ in

www.acquafrisia.com



Cari amici di Valchiavenna Vacanze,

Vogliamo accompagnarvi nel rinnovare la **gioia** nella **bellezza** delle nostre **montagne**. Il primo pensiero va ai nostri **ospiti**, che desideriamo accogliere per condividere il **benessere** di un **ambiente genuino e naturale**.

In questo numero: il **Giro d'Italia** accenderà i riflettori nazionali e internazionali sulla Vallespluga che sarà il palcoscenico decisivo di tutta la corsa. Un evento da non perdere che porterà sul grande schermo immagini spettacolari anche del **cielo**.

Le stesse che attraggono un giovane valchiavennasco che ci descrive la sua passione per il parapendio. Dall'alto può spaziare con lo sguardo sui due itinerari che vi facciamo conoscere attraverso splendide foto sulla mezzacosta delle **Alpi Lepontine** da Samolaco fino a San Giacomo e sul versante opposto sotto la imponente parete del Pizzo di Prata che protegge il rifugio Il Biondo.

Ideale come base per tutte le escursioni e luogo amato dagli appassionati di montagna è il Camping Acquafreggia, con impagabile **vista sulle cascate**.

Saltiamo come dei **folletti** all'Alpe Lavazzo in Val dei Ratti per scoprire un **percorso divertente** per **grandi e piccoli** e poi voliamo in alta Valle Spluga per un itinerario tra **laghi azzurri e blu intenso**. Ambiente ideale per provare una pesca emozionante.

Concludiamo questo intenso numero con la cultura in Valbregaglia, il sapore dolce e intenso del Gin Giüst e **l'allegria dei giovani** che vi aspettano al chiosco lungo la ciclovia sul lago a Verceia per un aperitivo con vista.

Ben tornati in Valchiavenna per un' **estate da vivere** serenamente in montagna.

Dear friends of Valchiavenna Vacanze

we'd like very much to chaperon you in rediscovering the **joys** and the real **beauty** of our **mountains**.

Our first thoughts are always with our **guests** and we can't wait to welcome you all and to share the **well-being** of a **genuine and natural** environment.

In this number: the **Giro d'Italia** will turn the national and international spotlight onto the Valle Spluga and should constitute a decisive stage of the entire race. An event clearly not to be missed and that will bring to the big screen some spectacular images even from the **sky**. Those very same heavens that have attracted a young Chiavenna fellow who describes his passion for paragliding.

Also from above your gaze can sweep along the length of the two itineraries that we reveal through some splendid photos of the flanks of the **Lepontine Alps** from Samolaco as far as San Giacomo and on the opposite side under the dominating face of Pizzo di Prata which oversees the Il Biondo refuge

Ideal as a base for any sort of excursion and much-loved by mountain enthusiasts is the Camping Acquafreggia with its precious **views of the waterfalls**. And it might seem quite a leap to **goblins** occupying the Alpe Lavazzo in Val dei Ratti where there's a **magical itinerary for young and old alike**, before zooming up to the upper Valle Spluga to discover some profound and **sky-blue mountain lakes**. The perfect ambience within which to try your hand at some enjoyable fishing. This issue concludes with the sweet and yet intense flavour of Gin Giüst, culture in Valbregaglia and the **enthusiasm of the young** who are expecting you for an aperitif with great views at a lake-side kiosk along the cycle path at Verceia.

A big welcome back to Valchiavenna for a **summer** in the mountains to be enjoyed in complete tranquility.

Un cordiale saluto Very best wishes

Franco Moro Presidente Consorzio Turistico Valchiavenna
www.valchiavenna.com



SOSTENIBILITÀ, RICICLO RESPONSABILE, CURA DELL'AMBIENTE



4 Eventi in Valchiavenna **8** Lungo la Mezzacostadelle Lepontine
32 Chiosco Kwatras **34** Il lago Bergseeli e i laghi Azzurri
50 Gin Giüst **52** Bregaglia, novità di stagione

16 L'Alpe Lavazzo **22** Il trekking incontra il volo **24** Pesca in alta montagna
40 Vacanze ai piedi delle cascate **44** Verso il Pizzo Prata
56 Eventi Primavera-Estate **60** Musei in Valchiavenna **62** Attività e servizi

Direttore responsabile Giovanni Luca Papa
Direttore Consorzio Turistico Filippo Pighetti
Progetto grafico Artegrafica Lisignoli
Traduzioni in inglese Ray Ball,
ray.ball1957@gmail.com
Stampa Tipografia Ignizio,
Via Dell'Artigianato 453
Montagna Valtellina (SO)

Editore
Consorzio per la Promozione
Turistica della Valchiavenna
Piazza Caduti per la Libertà, 3
23022 Chiavenna (SO)
Tel. +39.0343.37485
consorzioturistico@valchiavenna.com

Pubblicazione registrata
Tribunale di Sondrio n.353 del 19.12.2005
N. 62 Primavera/Estate 2021

www.valchiavenna.com
www.madesimo.com
www.campodolcino.eu
www.valchiavennabike.it
Facebook Instagram Valchiavenna Turismo
+39 377 0847082
Iscriviti alla newsletter di
Valchiavenna Turismo: vai su
www.valchiavenna.com

Eventi

in
Valchiavenna

Cinciarella. Fotografia di Pietro Marinucci

MADESIMO-MOTTA 29 MAGGIO 2021

GIRO D'ITALIA TAPPA VERBANIA - ALPE MOTTA

La Valchiavenna sarà protagonista del Giro d'Italia. Il 29 maggio si corre la tappa Verbania - Alpe Motta, di 164 km e con un dislivello complessivo di 4200 m. Il percorso prevede anche lo sconfinamento in Svizzera per scalare l'interminabile Passo di San Bernardino e rientrare in Italia attraverso la salita del Passo dello Spluga e scendere poi fino a Campodolcino, passando per la Strada Provinciale 1 di Isola. L'ultima salita è prevista dalla SS36 del Lago di Como e dello Spluga, lungo cioè il mitico tratto del "Donegani", per poi attraversare il paese di Madesimo poco prima di lanciarsi nell'ultima scalata per la vittoria, verso Motta, pochi km più sopra.



CITTÀ DI TAPPA VALLE SPLUGA ALPE MOTTA

**GIRO D'ITALIA
29-05-2021**



Sponsor del Comitato Tappa:



..... CHIAVENNA **DOMENICA 6 GIUGNO**

BEATIFICAZIONE DI SUOR MARIA LAURA

Un momento unico che si sviluppa anche nei mesi precedenti alla beatificazione e che accompagna i fedeli e non, alla scoperta della figura di suor Maria Laura Mainetti e dei luoghi in cui ha vissuto ed operato come Figlia della Croce. Il 6 giugno 2021 a Chiavenna l'intera comunità si stringerà in preghiera in ricordo del sacrificio di una religiosa che durante la propria vita, come nel momento tragico della morte, ha incarnato i principi della Chiesa cattolica.

info: beatasuormarialaura.it.



Celebrazioni per la beatificazione di Suor Maria Laura Mainetti alla presenza del Vescovo della Diocesi di Como - Oscar Cantoni - presso lo Stadio Comunale di Chiavenna.

PER INFO e PRENOTAZIONI

www.beatasuormarialaura.it

TEL. Infopoint Chiavenna +39 0343 37485

FACEBOOK
Beatificazione Suor Maria Laura

E-MAIL info@beatasuormarialaura.it
consorzioturistico@valchiavenna.com



MADESIMO DOMENICA 6 GIUGNO - 4 LUGLIO - 1 AGOSTO - 5 SETTEMBRE

SPLUGA DA CAPOGIRO

In alcune domeniche da giugno a settembre la Strada Statale 36 - da Campodolcino a Pianazzo - resta aperta solo a ciclisti e pedoni. Sarà completamente chiusa al traffico veicolare dalle 7 alle 18. Raggiunto Pianazzo chi avesse ancora fiato e gambe potrà proseguire fino a Motta alta imboccando la ciclabile di Pianazzo - Madesimo.

www.valchiavennaeventi.com

ESCURSIONI lungo la Mezza costadelle Lepontine

Foto di Enrico Minotti

La Valchiavenna è lambita a ovest dalle Alpi Lepontine.

Una corona di vette magnifiche, che sfilano verso nord, toccando i comuni di Samolaco, Gordona, Mese e San Giacomo Filippo, separandoli dalla Svizzera.



In questa vasta area geografica sono stati messi in connessione vari percorsi già esistenti che collegano alpeggi e piccoli nuclei, dando vita ad un tracciato denominato appunto, "Mezzacostadelle Lepontine". Un viaggio spettacolare, un'esperienza unica da compiere in giornata, che attraversa luoghi e panorami di una bellezza rara. Nella versione che vi proponiamo in queste pagine, il percorso è adatto a buoni camminatori, disposti a impegnare 5-6 ore di tempo. Inoltre, proprio per la sua conformazione, è consigliabile organizzare il rientro con una seconda vettura oppure utilizzando i mezzi pubblici (bus di linea).

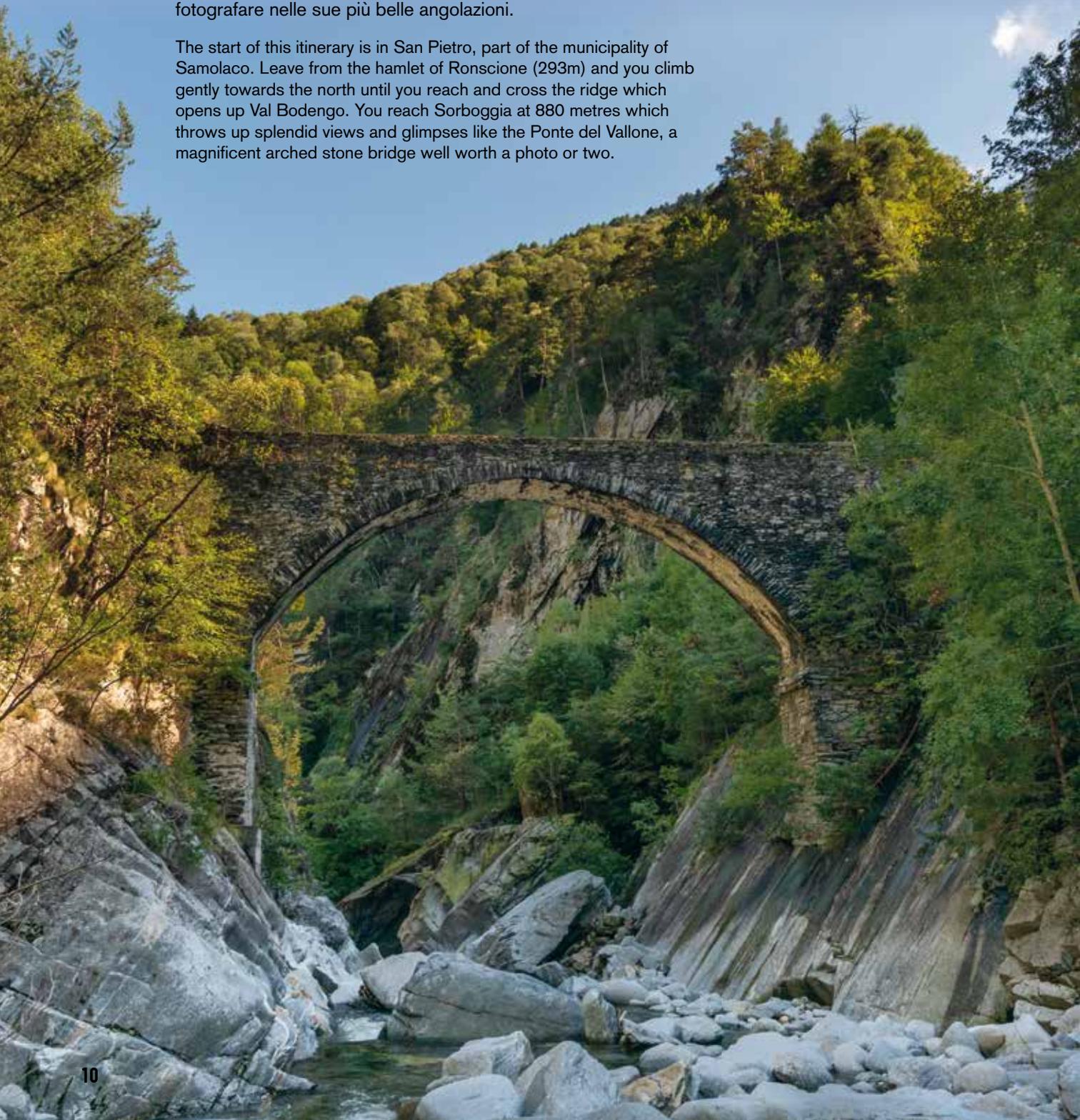
EN ALONG THE LEPONTINE FLANK

Valchiavenna is flanked on its western side by the Lepontine Alps. A crown of majestic peaks, which stretch northwards, touching the municipalities of Samolaco, Gordona, Mese and San Giacomo Filippo, a barrier from nearby Switzerland. It's a vast geographical area within which many routes have been established to connect mountain pastures to small villages, and creating an itinerary known as "Mezzacosta delle Lepontine". A spectacular outing, highly original to undertake in a day and crossing places and landscapes of rare beauty. In the version we are proposing in these pages the route is suitable for seasoned walkers willing to commit 5/6 hours of their time. In addition because of its configuration, it's advisable to organise the return using a second car or by public transport (bus line).



San Pietro - Sorboggia L'attacco di questo itinerario è a San Pietro, nel comune di Samolaco. Si parte dalla frazione di Roncione (293 metri) e si sale gradualmente verso nord, fino a superare la cresta che apre l'itinerario alla Val Bodengo. Si giunge a Sorboggia, adagiata a 880 metri di quota. Il luogo offre splendidi scorci, come il Ponte del Vallone, meraviglioso ponte ad arco in pietra, assolutamente da fotografare nelle sue più belle angolazioni.

The start of this itinerary is in San Pietro, part of the municipality of Samolaco. Leave from the hamlet of Roncione (293m) and you climb gently towards the north until you reach and cross the ridge which opens up Val Bodengo. You reach Sorboggia at 880 metres which throws up splendid views and glimpses like the Ponte del Vallone, a magnificent arched stone bridge well worth a photo or two.



Orlo - Cermine Il sentiero scorre tra saliscendi verso la sponda opposta della Val Bodengo. La destinazione è l'alpeggio di Orlo a 1165 metri di quota. La vallata è aspra, ma non mancano vedute che si aprono verso la Valchiavenna e le cime circostanti. Un incanto. Da Orlo si sale ancora verso Cermine, 1346 metri, raggiungendo così lo splendido terrazzo naturale situato in una posizione strategica dalla quale si può godere una vista senza pari.

The path runs along ups and downs towards the opposite flank of Val Bodengo. Destination is the Orlo pasture at 1165 metres. The valley is pretty rugged but there's no lack of vista opening up towards Valchiavenna and the surrounding peaks. A joy. From Orlo you continue upwards towards Cermine at 1346m, a superb natural plateau from where you can enjoy unparalleled panorama.





Cigolino - Sommarovina Superata la cresta di Cermine, si entra nella vallata di Menarola. Tra variazioni di pendenza si raggiunge il dosso di Cigolino (1.165 metri). Da qui l'itinerario comincia a scendere – anche se per poco - sotto quota mille, puntando verso il paesino di Sommarovina (956 metri). Oltre che ad una pausa rigenerante, il nucleo è ideale per una breve visita. Tra le cose da non perdere, il Giudizio Universale affrescato nella cappella del cimitero: una rappresentazione unica e suggestiva nella sua semplicità.

After the Cermine ridge, you enter the Menerola valley. The slope varies in gradient but don't worry you'll reach the Cigolino hump (1.165m). And now the route begins to descend - albeit briefly - below 1000m. moving on towards Sommarovina (956m). Apart from providing a most welcome break, the hamlet is perfect for a short stop. One of the matters not to be missed is The Last Judgement frescoed in the cemetery chapel: an original and highly evocative portrayal in its simplicity.





Olmo - San Bernardo - San Rocco Il percorso è ormai approdato nella Valle Spluga. Servono ancora tre ore di cammino per completare l'itinerario della Mezzacosta delle Lepontine, terminando a Gallivaggio. Da Olmo a San Bernardo si cammina sulla strada comunale. Comincia la discesa verso il fondovalle, attraversando una successione di boschetti sospesi.

We're now well and truly in Valle Spluga. Three further hours on foot will be required to complete the route along the Mezzacosta delle Lepontine, as far as Gallivaggio. From Olmo to San Bernardo you follow the municipal road. Heading down now to the valley bottom through a series of hanging groves.

ITINERARI

l'Alpe Lavazzo



A cura di Gloria Gerna

Potrebbe sembrare l'inizio di una fiaba, ma non lo è.

È pura realtà. Puffi, gnomi, sguardi curiosi e tanti colori popolano un bosco incantato, poco conosciuto e facilmente accessibile. Dove? In Val dei Ratti.



L'idea di animare la natura e renderla giocosa agli occhi di tutti è il frutto della fantasia di due coniugi, Chiara e Luca che, con amore e passione, hanno ridato vita all'Alpeggio del Lavazzo. Grazie alla loro volontà e creatività, ogni anno arricchiscono l'itinerario che dall'Alpe Nave (1474 m) conduce all'Alpe Lavazzo (1535 m), trasformandolo in un luogo magico che, passo dopo passo, diverte e conquista i bambini, oltre a regalare un panorama indimenticabile anche ai loro genitori.

Si parte da Verceia, primo comune della Valchiavenna per chi giunge da sud. Acquistato il permesso in uno dei bar del paese, si raggiunge in auto il famoso Tracciolino, percorso ferroviario situato sulla mezza costa che sovrasta la sponda tra Novate Mezzola e Verceia.

Dal posteggio in quota, si percorre a piedi la mulattiera che sale al borgo di Frasnedo (1287 m), dove eventualmente sostare presso l'omonimo rifugio, per un'ottima esperienza culinaria. Da qui l'escursione diventa più semplice. Si cammina verso la località Corvéggia (1250 m), entrando nel cuore selvaggio della valle, si attraversa il torrente Ratti e dolcemente si sale verso l'Alpe Nave. Mentre si guadagna quota, la vista si apre allo sguardo: dal Lago di Como fino alla

piana di Chiavenna, senza dimenticare il Lago di Mezzola. Su tutto, la Cima del Cavrè e il Sasso Manduino dominano il panorama e abbracciano gli escursionisti. Qui un simpatico cartello indica che mancano solo 20 minuti per raggiungere il Lavazzo. Al rientro, in località Corvéggia, per chiudere la passeggiata ad anello, si seguono le indicazioni per Moledana, si attraversa la diga e, procedendo lungo i binari del

Tracciolino, si torna al punto di partenza.

Una bellissima passeggiata che permette di scoprire un angolo di paradiso, un posto immutato nel tempo dove poche sono le baite ristrutturate. Tutto appare pulito, ordinato, grazie all'amore e alla dedizione dei pochi che lo frequentano, ogni anno nella calda stagione. Un luogo dove vige il motto dei Puffi, che come molti possono ricordare, cantavano così: "I puffi sanno rispettare la natura e quello che ci dà. I puffi sanno che un tesoro c'è, nel fiore accanto a te. Madre natura pensa sempre a noi".

Un invito a visitare questi luoghi incontaminati, per affascinarsi, emozionarsi e... tornare bambini per un giorno!





ITINERARY
**EN A LITTLE BIT
 OF MAGIC**

by Gloria Gerna

It might seem like the beginning of a fairy tale, but it's not. It's pure reality. Smurfs, gnomes, intriguing glimpses and an abundance of colours populating an enchanted forest, little known and yet easily accessible. But where? In Val dei Ratti. The idea of animating Nature and making it fun in the

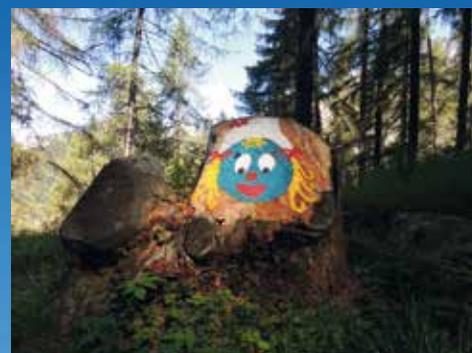
eyes of everyone is the fruit of the imagination of a husband and wife team, Chiara and Luca who, with love and passion have brought new life to the Alpeggio del Lavazzo. Thanks to their willpower and inventiveness, every year they enrich the itinerary that from Alpe Nave (1474m) leads you to Alpe Lavazzo (1535m) transforming it into a truly magical place which, step by step, amuses and seduces the little ones, and at the same time produces a quite unforgettable scenario even for their parents.

Leave from Verceia, the first little community in Valchiavenna for anyone coming from the south. Buy your permit in one of the town's bars, and head by car up to the legendary Tracciolino, the small-gauge railway track once active along the mid-valley side and which overlooks the shore between Novate Mezzola and Verceia.

Having left the car in the car park on high, follow the mule track that climbs up to the village of Frasnedo (1287m) where you can have a break at the refuge bearing the village's name, and enjoy some splendid culinary treats. From here onwards the excursion becomes a good deal gentler. Walk towards the locality of Corvèggia (1250m) heading into the untamed heart of the valley, cross the Ratti stream and climb leisurely towards Alpe Nave.

As you gain altitude, the view opens up gloriously: all the way from Lake Como to the Chiavenna plain, taking in Lake Mezzola along the way. Up above all the Cima del Cavrè and Sasso Manduino dominate and adopt any hikers in a warm embrace. And here a welcome signpost indicates that it's only a further 20 minutes to Lavazzo. On the way back, in the Corvèggia locality, in order to go full circle follow the signs for Moledana, cross the dam and heading along the Tracciolino trail, get back to your setting out point.

It's a magnificent walk during which you'll discover a little piece of Heaven, within an environment which remains unchanged over the years and where few baite (mountain huts) have been renovated. And yet everything remains tidy and in excellent order, thanks to the dedicated efforts of the few who frequent it during the warmer months. A place where the motto of the Smurfs holds sway, and who as many of us remember happily sang: "Smurfs know how to respect Nature, and what it gives to us, Smurfs know what a treasure there is, in the flower right next to you. Mother Nature always thinks about us". What an invitation. Unspoiled places, enchantment, sensitivity and the chance to return to childhood for a day!



TEMPI - TIMETABLE

Verceia (Tracciolino) – Frasnedo, 1 ora /hour
 Frasnedo - Alpe Nave, 1 ora /hour
 Alpe Nave - Alpe Lavazzo, 20 minuti/ minutes





HIKE&FLY

il trekking incontra il volo

A cura di Stefano Pasini

Sono nato e cresciuto in Valchiavenna.

Da che mi ricordi, ho sempre avuto la passione per il volo.

Nel 2015 sono stato in vacanza in Nepal, dove a Pokhara, uno dei posti più belli per poter volare, ho potuto assaporare il volo con il parapendio. Subito mi è scattata questa scintilla e mi sono detto: "Sarebbe bellissimo poterlo svolgere in Valchiavenna, il posto dove sono nato e cresciuto". Al rientro dalla vacanza ho cercato subito una scuola dove poter conferire il brevetto di VDS, volo da diporto sportivo. Ho iniziato il corso alla scuola di parapendio Flylibell di Chicco Patuzzi in Valsassina, precisamente nel paesino di Taceno. Durante il corso, durato circa un anno, mi sono appassionato sempre di più al volo, ma soprattutto a tutti gli aspetti ambientali che coinvolgono questa disciplina. Una volta preso il brevetto mi sono dedicato a volare regolarmente per migliorarmi ed essere sempre allenato. Dopo un po' di voli ed un corso SIV (corso sicurezza in volo) ho iniziato a camminare per la Valchiavenna, cercando posti per poter decollare ed apprezzare la valle da un punto di vista alternativo; successivamente ho ripetuto le camminate con l'attrezzatura per volare.

Il bello di vivere in Valchiavenna è alzarsi presto la mattina, nel silenzio più totale, fare una bella colazione, prepararsi e partire verso il decollo. Ci sono molti punti di partenza per il volo. Non tutti sono praticabili durante l'anno, per via di variabili quali vento, esposizione e neve. Un volta arrivato al decollo ci si prepara per il volo, si svuota lo zaino e si dispone la vela per terra. È un'attività di routine, che richiede molta attenzione. Si controllano i cordini, ci si infila l'imbrago, il casco, ci si lega alla vela tramite dei moschettoni all'imbrago e lì arriva il momento più bello. Sei solo con davanti il pendio che si proietta verso il fondo valle. Fai i check di controllo per vedere che sia tutto ok, un bel respiro si svuota la mente e via: si parte con una

bella camminata e - subito dopo che la vela si è gonfiata sopra la testa - si corre più che si può! Et voilà: i piedi si staccano dal suolo con una delicatezza di una piuma e si è in volo! Ora ci si gode il volo tra qualche termica per poter salire di quota, qualche volatile curioso che si avvicina e una vista pazzesca sulla nostra valle.

Sono felice di poter condividere i miei voli e le immagini che scatto da lassù, con famigliari, amici e persone che magari vedendoti atterrare si avvicinano curiosi per farti domande. Poter pubblicare questo articolo su ValchiavennaVacanze riguardante il parapendio, oltre che essere un onore, penso possa aiutare altre persone appassionate di volo e non, a scoprire questa magnifica valle in tutte le sue forme e stagioni.

Ringrazio Chicco e Franco della scuola Flylibell parapendio per avermi insegnato e fatto apprezzare questo splendido sport!

HIKE&FLY EN WHEN TREKKING TAKES OFF!

I was born and grew up in Valchiavenna. And as far back as I can remember I've always had a passion for flight. In 2015 on holiday in Nepal, at Pokhara one of the most beautiful places to fly, I was able to check out paragliding. And I was immediately and completely struck and said to myself, "wouldn't it be fantastic to do this back home in Valchiavenna". So on my return I was keen to discover an establishment where I could engage in procuring the VDS licence, as in sporting leisure flying. I enrolled on the course at Chicco Patuzzi's Flylibell paragliding school in Valsassina, based in Taceno.

During the course, which lasted for around a year, I became ever more passionate about flying, but above all about the environmental aspects involved in this particular discipline. And once I had qualified I resolved to fly regularly in order to improve and to take on further training. After a fair number of flights and following an SIV course (in flight safety) I began to trek around Valchiavenna looking for places where I might take off in order to appreciate the valley from a different perspective; later on I would repeat the walks but this time armed with my flying "tackle".

One of the joys of living in Chiavenna is getting up early in the morning, in complete silence, enjoying a hearty breakfast then preparing for take-off. There are any number of departure points. But not all are practical all year round due to variants like wind, exposure and indeed snow. But once you do arrive at the take-off point it's time to prepare, unpack your rucksack and lay the glider flat on the ground. Standard practice but nevertheless always requiring maximum attention. You check all the ropes, put on the harness, plus helmet then tie yourself to the sail through the snap-hooks. All that lies ahead is the slope that will project you, alone, towards the valley bottom.

But first the final checks. Then comes that quintessential moment; the deepest of breaths to clear the mind and off you go: start by walking briskly and then once the sail has inflated overhead - we run as fast as possible. Et voilà: your feet leave the ground with the finesse and artistry of a feather and away you go! And only now can you really appreciate the flight, latching onto thermals in order to climb, whilst curious birdlife approaches and we can take in a quite extraordinary vista of our very own valley.

I'm delighted to be able to share my experiences of flights and photos that I've taken during them, both with friends and family, but also with people who - on seeing you land - come and ask how it all works. And of course an article in ValchiavennaVacanze, a privilege in itself, might enable other people whether enthusiasts of flying or not, to discover our magnificent valley in all its shapes, forms and seasons.

Many thanks to Chicco and Franco and their Flylibell paragliding academy for teaching me and helping to appreciate fully this fantastic sport!



madesimo

Se la conosci, te ne innamori!



pesca in alta montagna

A cura di Consorzio Turistico Madesimo
Foto di Gianluca Sala

Il silenzio tutto intorno, con la leggera brezza del vento che fa compagnia.

Il profumo della natura, il ronzio degli insetti e i campanacci delle mucche in lontananza. La pesca, specialmente quella praticata in alta quota, offre emozioni e sensazioni davvero uniche.

E poi ci sono Madesimo e la Valle Spluga, con i torrenti e i laghi, sono il luogo ideale per provare questa disciplina, che porta sul territorio centinaia di turisti ogni anno. Per chi vuole restare nella zona del paese, il torrente Scalcoggia è un bel punto di partenza. Il primo tratto, partendo dal Fondovalle, è zona a pesca mosca no kill, mentre il secondo è libero; oppure ci si può mettere alla prova nel bacino artificiale, ricco di trote adulte.

Realizzato con il contributo di:





LAGHI ALPINI

Andossi · Emet Lago · Nero di Montespluga
Baldiscio · Angeloga · Lago Nero di Angeloga
Lago della Ruota · Lago dei Camini · Lago Ballone
Truzzo (invaso) · Lago del Forato · Lago Croce · Lago del Fermo

BACINI ARTIFICIALI

Montespluga (apertura con laghi alpini)
Isola · Prestone · Val di Lei

ZONE SPECIALI PESCA MOSCA NO-KILL:

Madesimo Fondovalle torrente Scalcoggia
Montespluga torrente Val Loga

Regolamento e punti vendita: Unione Pesca Sondrio
www.unionepecasondrio.it



La scelta, nei dintorni di Madesimo, è ampia. Abbiamo il bacino di Isola, a quote più basse, oppure le dighe di Montespluga e Val di Lei, rispettivamente a 1901 e 1931 metri sul livello del mare. Tra i laghi alpini, invece, Angeloga e Emet: entrambi raggiungibili dopo una bella camminata. Il laghetto Emet si colloca a 2145 metri sul livello del mare; accanto a lui il Rifugio Bertacchi, che durante la bella stagione apre la sua cucina e le sue camere agli ospiti.

Per i bambini, invece, una tra le mete privilegiate resta il lago degli Andossi, facilmente raggiungibile con una bella passeggiata da Madesimo o da Montespluga. È importante, prima di approcciarsi alla pesca, conoscere le regole in vigore nella zona, rispettare la quantità e i giorni in cui è consentito praticarla. Per pescare bisogna essere in possesso della licenza stagionale oppure di un permesso giornaliero; a disposizione dei turisti anche alcuni abbonamenti.

Tra le novità della stagione anche il permesso week-end lungo, da venerdì a domenica oppure da sabato a lunedì e la possibilità, al titolare di licenza, di cedere momentaneamente la propria canna da pesca a un bambino o ragazzo minorenni. Una bella occasione per trascorrere un fine settimana diverso dal solito, abbinando la pesca a una passeggiata mentre si soggiorna in uno degli hotel del paese o delle frazioni. Il nostro consiglio, infine, è quello di non perdersi i piatti preparati dai ristoranti della zona: salmerini alpini e trote iridee – le specie più comuni nei laghi e torrenti della Valle - sono cucinati con sapienza dai nostri chef.



SPORT&FOOD EN FISHING IN THE UPPER MOUNTAINS

Silence all around with just a natural, light breeze for company. The scent of nature itself, the buzz and whir of insects and the distant sound of cowbell. Fishing, and particularly when practised at altitude, can offer truly original emotions and sensations.

And then of course there's Madesimo and valle Spluga, with its streams and lakes the perfect place to engage with a discipline that brings hundreds of tourists to the area every year. For anyone who wants to stay close to the town itself, the Scalcoggia stream is a fine starting point. The first stretch, right in the valley bottom is a no-kill fly fishing area, while the second section is a free zone; or you can always try your art in the nearby reservoir, full of adult trout.

There is ample choice all around the village of Madesimo. The reservoir at Isola a little lower down, or further up to the dams of Montespluga and Val di Lei, at 1901 and 1931 metres respectively. And among the Alpine lakes, both Angeloga and Emet are easily accessed after a pleasant, gentle walk. The small Emet lake is situated at 2145 metres and is right next to the rifugio Bertacchi which throws open its kitchen and rooms to visitors during summertime.

For the younger ones however, amongst the favourite destinations remains the lake at Andossi, easily accessible on foot from either Madesimo or Montespluga. Both fine walks. But it's important, before tackling the sport, to understand the rules in force in the area, to respect things like quantity, and the days on which you are allowed to fish. In order to partake you must possess a seasonal licence or day permit; some passes are also available to tourists.

Newly introduced this season is a long weekend permit, from Friday until Sunday or from Saturday through to Monday, with the possibility for the permit holder to temporarily transfer his rod to a child or minor. A genuine family affair, providing the opportunity to enjoy a rather different weekend combining a little sport with some decent walks whilst staying in one of the town's hotels or self-catering facilities all around. Our final advice, but not least, is to enjoy the dishes prepared in restaurants within our area: like Arctic char or rainbow trout - the most common species in our local streams and lakes - cooked with expertise by our inspired chef.



LE RICETTE

La proposta dello chef Renato Gianera

SALMERINO IN CROSTA DI PAN DI SEGALE E SEMI DI LINO CON SALSA ALLE PATATE E LIME



INGREDIENTI PER 4 PERSONE:

600 gr di filetti di salmerino
2 uova
1 ciambella di pane di segale rafferma
1 cucchiaio di farina
1 cucchiaio di semi di lino
2 patate medie
1 lime
sale e pepe q.b.
2 cucchiaini di olio di semi
olio extravergine d'oliva q.b.
erbe spontanee (silene, foglie di tarassaco,...) oppure cavolo viola

PROCEDIMENTO:

- Cuocere le patate con la pelle, pelarle e poi frullarle con sale, 2 cucchiaini di olio extravergine d'oliva e un bicchiere di acqua.
- Aggiungere la scorza del lime grattugiata e il succo di mezzo lime, tenere la salsa tiepida.
- Pulire e lavare le erbe spontanee e tagliarle, condirle con sale, pepe e olio extravergine d'oliva (se si utilizza il cavolo tagliarlo molto fine).
- Grattugiare il pane di segale, setacciarlo e unirvi i semi di lino.
- Passare i filetti di salmerino, solo dalla parte senza pelle, nella farina, poi nell'uovo sbattuto e infine nel pane grattugiato, scuoterli leggermente per togliere il pane in eccesso.
- Cuocerli in padella con l'olio di semi finché sono croccanti e rosolati. Asciugarli su carta assorbente.
- Nei piatti disporre al centro le erbe spontanee (o il cavolo) adagiarvi sopra il salmerino e completare con la salsa alle patate e lime.



La proposta dello Chef Girolamo Vecchio

FILETTI DI TROTA AL FORNO CON INSALATINA DI AGRETTI E CARCIOFI

INGREDIENTI PER 2 PERSONE:

1 carciofo
2 filetti di trota iridea
160 gr di agretti
2 arance
Olio extra vergine
Sale q.b.
Pepe q.b.

PROCEDIMENTO:

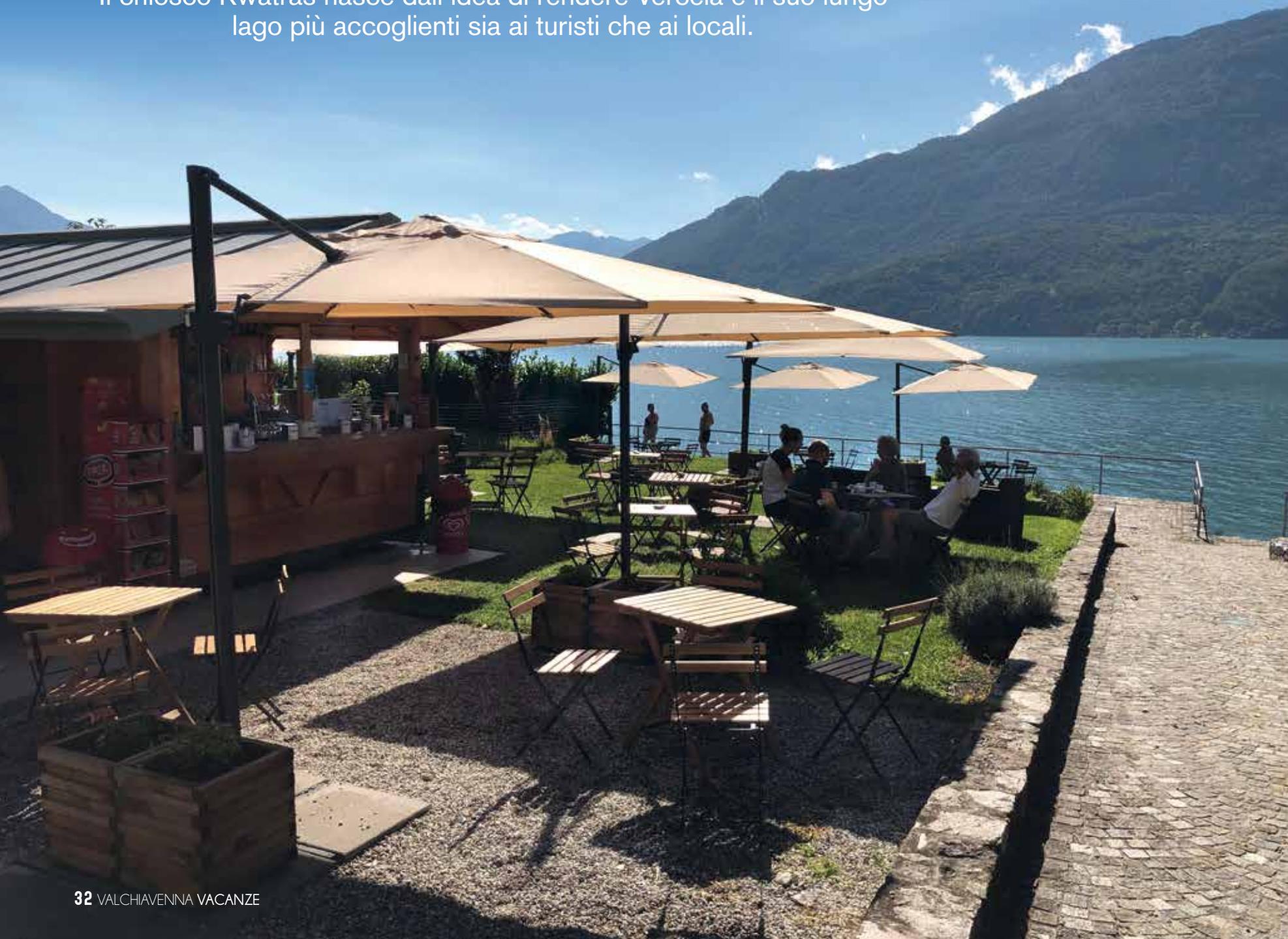
- Mondare i carciofi e confezionarli in una busta sottovuoto con olio e sale. Cuocere in un bagno termostato a 90° per 45 minuti.
- Nel frattempo lavate accuratamente gli agretti eliminando le radichette finali. Dopo averli lavati, scolateli, ed immergeteli in acqua bollente leggermente salata e cuoceteli per 5 minuti.
- Con le arance ricavate il loro succo ed emulsionatelo con un pizzico di sale e due cucchiaini d'olio extra vergine usando un frullatore ad immersione e tenetelo da parte.
- Scolate gli agretti e tuffateli in acqua freddissima per mantenere vivace il colore. Quando saranno freddi scolateli e versateli in una zuppiera e conditeli con la salsa d'arancia.
- Eliminate la pelle dai filetti partendo dalla coda e tenete la pelle da parte. Disponete i filetti di trota in una teglia adagiandoli su un foglio di carta da forno e conditeli con un filo d'olio e pepe. Cuoceteli a 190° per 10 minuti.
- Nel frattempo friggete in una casseruola la pelle dei filetti finché diventa molto croccante.
- Una volta cotti i carciofi, ritirate la busta, apritela e tagliate i carciofi in quarti.
- Disporre sul piatto tre piccole porzioni di agretti avvolgendoli a forma di nido, porzionate i filetti in tre parti e adagiateli sopra i nidi di agretti, dopodiché posizioniamo i carciofi di fianco ai filetti appoggiandoli ad essi con il gambo rivolto verso l'alto ed infine completate il piatto con la pelle frita appoggiandola su qualche filetto e servite con un filo di salsa all'arancia.

Chiosco Kwatras



Il Lago di Mezzola ospita un nuovo punto di ristoro, immerso in un contesto incantevole.

Il chiosco Kwatras nasce dall'idea di rendere Verceia e il suo lungo lago più accoglienti sia ai turisti che ai locali.



Il progetto prende vita grazie all'intraprendenza di due amici, entrambi adottati a Verceia grazie alle rispettive mogli: Antonio Scarvaglieri siciliano e Michele Pedroncelli maestro di sci di Madesimo. Durante l'inverno lavorano entrambi nel negozio di noleggio sci della famiglia di Michele a Madesimo, Pedro Ski Center.

Kwatras deriva del nome dialettale delle tipiche piccole imbarcazioni usate dai pescatori del lago di Mezzola. Letteralmente significa "quattro assi". Una imbarcazione semplice ma efficace, proprio come il chioschetto, semplice e genuino. Il chiosco offre un piccolo angolo di relax e tranquillità dove poter bere un aperitivo o mangiare un panino o un gelato, ma anche sorseggiare un caffè e fare due chiacchiere con gli amici. Il chiosco si trova sulla sponda del lago di Mezzola nel paese di Verceia, lungo la ciclabile del sentiero Valchiavenna, ideale per una sosta rigenerante per i ciclisti e pedoni, ma raggiungibile anche in auto con la possibilità di parcheggio. E' aperto nella bella stagione da aprile a ottobre, dalla colazione al dopo cena.



LAKE MEZZOLA NOW HOSTS A NEW REFRESHMENT SPOT, IMMERSED IN A CAPTIVATING SETTING.

The very idea of the new Kwatras kiosk was to make Verceia with its long lakeside more attractive for both locals and tourists alike. The exercise took off thanks to the initiative of two good friends, both "adopted" by Verceia thanks to their respective wives: Sicilian Antonio Scarvaglieri and Michele Pedroncelli ski instructor from Madesimo. During the winter they are both to be found working in the ski rental shop of Michele's family, the Pedro Ski Centre.

Kwatras derives from the name in dialect of the typical small boats used by fishermen on Lake Mezzola. It literally means "four planks". A simple but effective boat, just like the kiosk, straightforward and authentic. The kiosk represents a small corner for relaxation and tranquility where you can have an aperitif, eat a sandwich or ice cream but also sip a coffee and chat with friends. It's situated on the banks of the lake at Verceia, alongside the Valchiavenna cyclepath, a perfect refreshment halt for both cyclists and rambblers, but also easily accessible by car with parking options. It's open from April to October from breakfast to after dinner.

Telefono +39 347 8941086 – +39 340 7088985
Instagram kiosk_kwatras - Facebook kiosk Kwatras

ESCURSIONISMO il lago Bergseeli e i laghi Azzurri



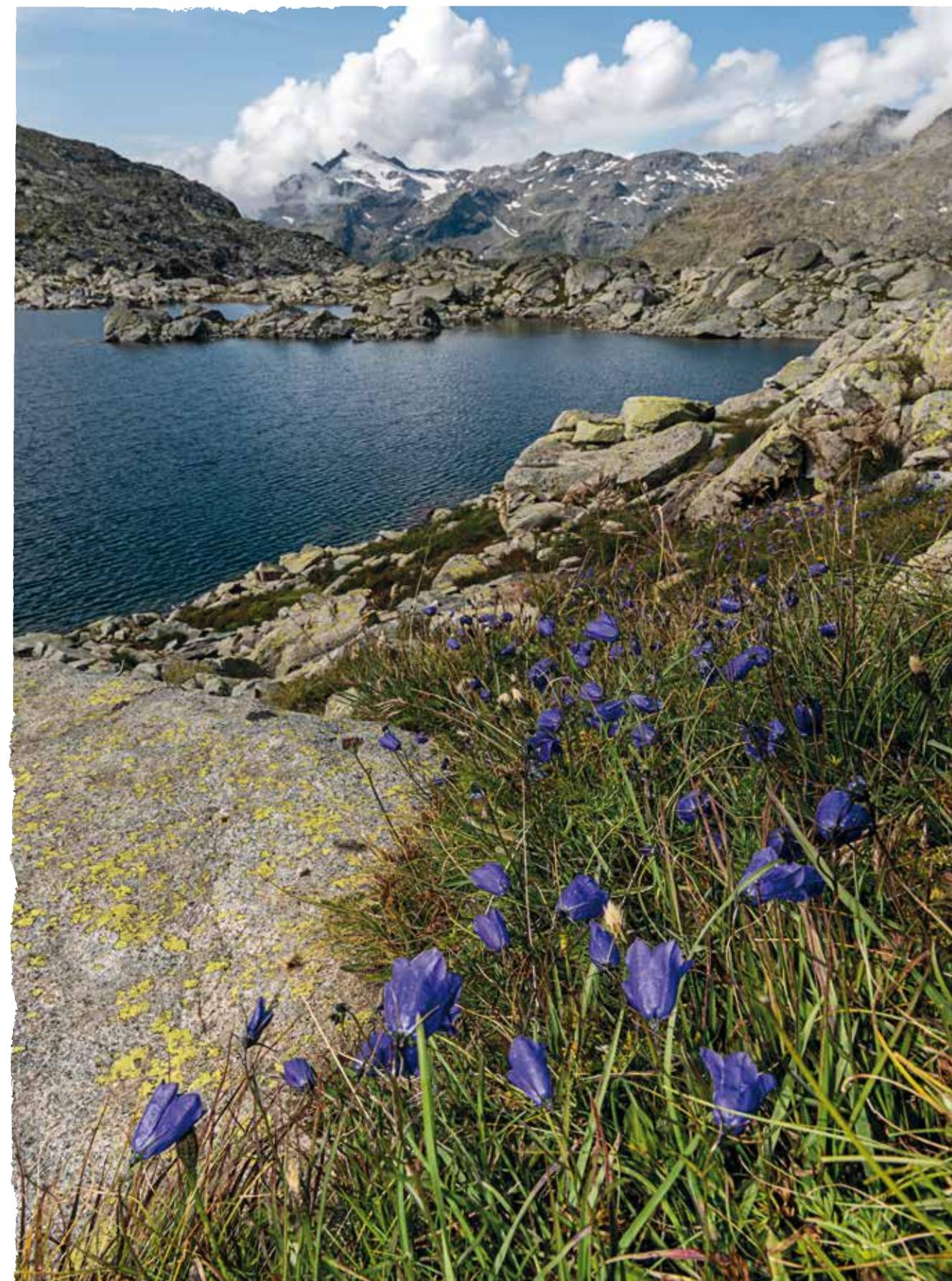
L'alta valle Spluga offre una miriade di scelte sportive ed escursionistiche, ma non solo.

Il "fine" viandante non potrà infatti esimersi dall'apprezzare anche il valore geografico e culturale del Passo dello Spluga.



Basti sapere che il "Cunus Aureus" (denominazione latina dell'epoca romana dovuta alla possibile presenza ed estrazione di minerale aurifero) o Splügenpass, situato sul confine italo-svizzero, collega la Lombardia con la valle del Reno superiore (Rheinwald). Divide naturalmente le Alpi Lepontine dalle Alpi Retiche e secondo la classificazione SOIUSA, le alpi occidentali dalle alpi orientali. Il valico, già da alcuni definito "passo sublime", era conosciuto fin dall'antichità in quanto offriva, oltre alla naturale bellezza, agevole transito a merci, animali, persone e non ultimo, eserciti invasori.

Proprio dal "passo sublime" ha inizio l'itinerario in proposta, che prevede di lasciare l'auto nel parcheggio nei pressi degli edifici doganali. Risaliamo per prati il versante orientale e già in territorio Svizzero, incontriamo il sentiero e una palina indicatrice. Non ci rimane che seguire l'evidente percorso, indirizzati anche dai tipici segnavia svizzeri (bianco, rosso, bianco), che con una serie di agevoli tornanti ci conduce al pianoro dove occhieggia, azzurro e bellissimo, il lago Bergseeli (m.2309). Qui la vista è già strepitosa, ammiriamo a ovest, nelle Lepontine, il pizzo Tambò, a nord sotto di noi la strada che con un'incredibile serie di tornanti scende verso Splügen e in lontananza lo Schollenhorn, l'Alperschallhorn, lo Steilerhorn e più a destra i Corni Neri che si uniscono alla cresta del pizzo Suretta a est.





Aggirato sulla sponda destra il lago, ci dirigiamo a sud-est ove ci attende un'impegnativa salita su pietraie a volte instabili e scivolose. Con la massima cautela seguendo i segnavia, per fortuna numerosi, giungiamo al bordo della rocciosa conca del lago Azzurro. Ignorati i segnavia che a sinistra conducono al bivacco del Suretta, seguiamo sulla destra la direzione indicata su un masso, ormai in territorio italiano. Eccoci in breve al primo e più grande dei due laghi (m.2445) che aggiriamo sul lato occidentale. Rapiti da un ambiente solitario, rude e maestoso, immersi nel silenzio e nella contemplazione raggiungiamo senza fretta il secondo laghetto, più piccolo ma non meno piacevole. Appena più a sud, un magnifico affaccio sul lago artificiale di Montespluga e la possibilità di scendere, tramite il sentiero C15 direttamente all'omonimo villaggio, previa l'accortezza di organizzarsi con due auto, una in paese e l'altra al passo. Diversamente, il rientro avverrà sul medesimo percorso di salita.



EN LAKE BERGSEELI AND THE AZZURRI LAKES

The upper valle Spluga throws up countless sports and hiking opportunities, but that's not all. Any "enlightened" rambler can't fail to appreciate the geographical and cultural character of the Spluga Pass. Sufficient to understand that "Cunus Aureus" (the Latin name of the Roman period given because of the potential presence of gold ore) or Splügenpass, is situated on the Italian/Swiss border which connects Lombardy with the upper Rhine valley.

It's a natural divide between the Lepontine Alps and the Rhaetian Alps and according to the SOIUSA classification the western Alps from their eastern counterparts. The pass, recognised by many as the "sublime pass", was adopted in ancient times as it served up in addition to a natural beauty, easy transit for goods, animals, travellers, and last but by no means least, invading armies.

The proposed itinerary begins right at the "passo sublime" itself, which means leaving the car in the parking lot near the customs buildings. We climb the eastern side through meadows in Swiss territory, and meet the path and signposting. The pathway continues and the route is clear, though there are typically swiss trail signs (white, red, white) taking us through a series of gentle hairpin bends and planting us on the plateau on which the magnificent blue Lake Bergsee (2309m) sits blinking. The panorama is simply amazing, to the west the Lepontine, pizzo Tambò, to the north and below us the road with its incredible pattern of twists and turns stretching down towards Splügen, and in the distance the Schollenhorn, the Alperschallhorn, and, Steilerhorn and further right the Corni Neri which connects to the ridge of pizzo Suretta to the east.

Having circumvented the lake along the right bank, we head south-east where a somewhat challenging climb awaits, at times on unstable and slippery stony ground. With the utmost caution and following the regular signposting we reach the edge of the rocky basin of lago Azzurro. Ignoring the signposts indicating the way to the Suretta bivouac to the left, we take the direction indicated on a boulder to the right and land on Italian territory. We will shortly arrive at the larger of the two lakes (m. 2445) and head around it on the western bank. Captivated by this far-flung environment, natural, rugged, yet awe-inspiring, immersed in silence and reflection we duly and gradually reach the second lake, smaller but no less appealing.

Just to the south there's a magnificent view overlooking the reservoir at Montespluga and we have the option of heading down along the C15 path directly to the village itself. That will be served nicely by having had the foresight to use two cars, one left in Montespluga and one at the Pass. Otherwise the return route will be the same as the ascent.



CAMPING ACQUAFREGGIA



vacanze ai piedi delle cascate

Foto di Enrico Minotti

Piace perché è uno stile di vacanza libero.
Piace perché è di tendenza e perché permette di vivere questa esperienza con grande entusiasmo.

È la vacanza in campeggio, vero must per tantissimi turisti - specialmente europei - che in Val Bregaglia trovano una struttura ben organizzata dove trascorrere giorni di relax, al fresco delle cascate dell'Acquafraggia a Piuro.

Turismo prezioso

Il settore si è molto sviluppato negli ultimi decenni, diventando di primaria importanza per molteplici ambiti economici. A Piuro, gli ospiti del campeggio Acquafreggia - gestito da Guido Lisignoli - trovano uno spazio gradevole e molto ben curato, un'ospitalità autentica, oltre a molti suggerimenti per vivere appieno l'offerta naturalistica della vallata. A questo ultimo aspetto contribuisce in modo determinante la competenza di Guido, esperta Guida Alpina, che propone e suggerisce ai suoi ospiti itinerari di trekking e di alpinismo. Un supporto sempre molto apprezzato.

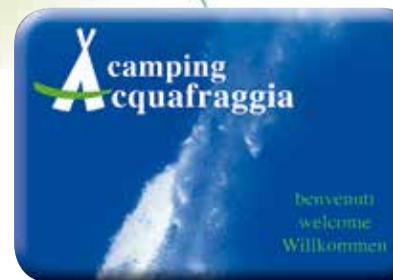
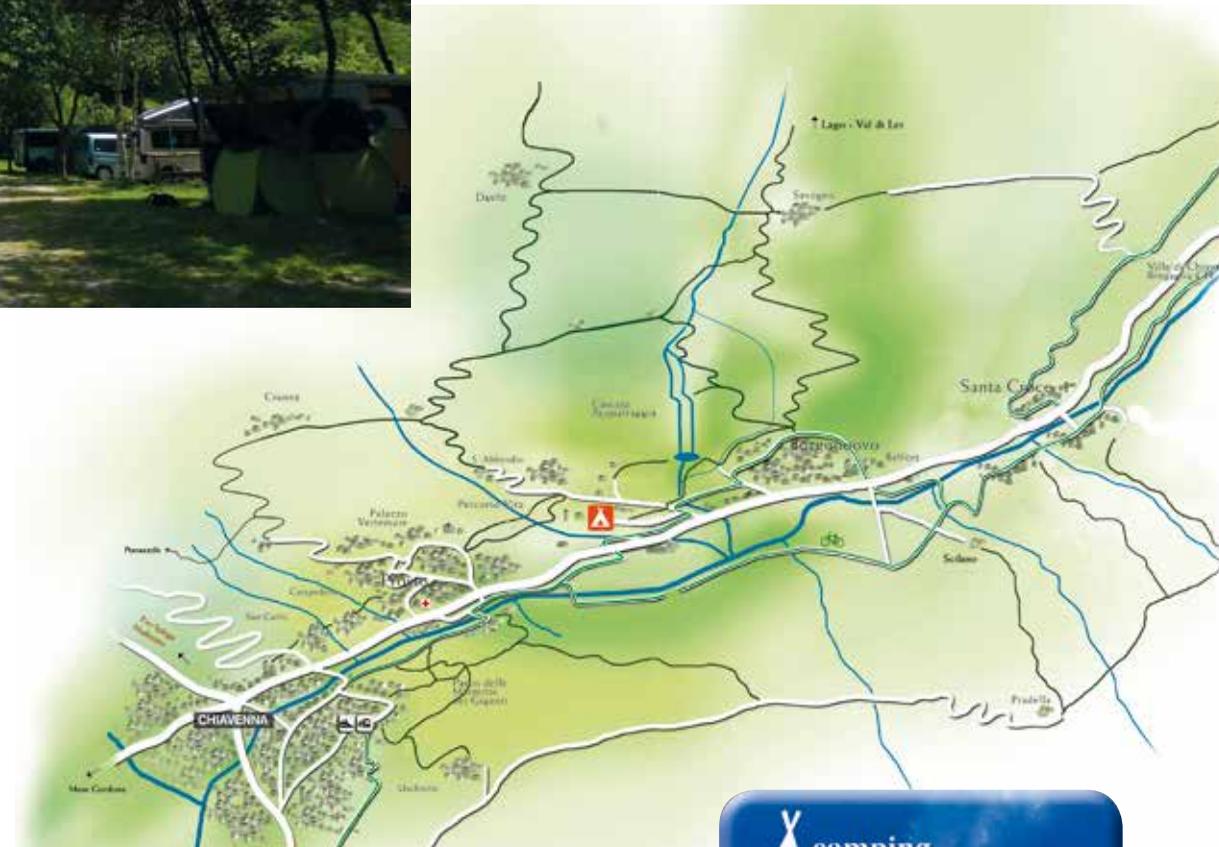


Montagna, bene primario

Al camping di Piuro, le carte vincenti del turismo all'aria aperta sono sempre le stesse: sostenibilità, esperienze legate al territorio, benessere e socialità. Il prodotto turistico principale - la vallata - costituisce ormai da anni un richiamo per moltissimi turisti provenienti da tutta Europa e non solo, attratti sia dalla bellezza del luogo, ma anche da una comunità viva e vitale. L'offerta gastronomica e la qualità autentica proposta dal soggiorno, rendono piacevole l'esperienza di molti ospiti.

En plein air

Il mondo del turismo "en plein air" sta attraversando un momento fortunato. Le prenotazioni al campeggio di Guido sono già cominciate ad arrivare e i primi dati promettono una ripresa rispetto ai dati penalizzanti di dello scorso anno.



Camping Acquafraggia
 di Guido Lisignoli · guida alpina
 I - 23020 Piuro (SO) · via S. Abbondio 1/b
 tel e fax +39 0343 36755
www.campingacquafraggia.com
info@campingacquafraggia.com

CAMPING ACQUAFRAGGIA

EN AT THE FOOT OF THE WATERFALLS

Maybe it's the free holiday style. Or it's become trendy and people can really get into the experience. We're talking camping holidays, a genuine must do for many tourists - europeans in particular - and in Val Bregaglia there's a seriously well-organised structure where they can spend suitably relaxing summer days in the cool of the nearby Acqua Fraggia waterfalls at Piuro.

The sector has developed hugely in recent decades and has become key to the tourist economy in many areas. In Piuro, guests at the Acqua Fraggia camp site - managed by Guido Lisignoli - will discover an attractive and well-maintained area, genuine hospitality as well as a full range of suggestions for making the most of all that this most natural of valleys offers. Guido himself brings a lot to the latter aspect, as an expert Alpine Guide he proposes trekking and mountaineering itineraries to any interested guests. And these have proved particularly popular.

Outdoor tourism, camping at Piuro holds a full hand of winning cards: sustainability, experience of the territory, well-being and sociability. The key tourist factor - the valley itself - has for many years attracted visitors from all over Europe and beyond because of its natural beauty, but also its lively and vital community. Local gastronomy and quality services during a sojourn combine to guarantee a highly enjoyable experience.

The world of "open air" tourism is certainly looking forward to having its day. Bookings at Guido's camp site look very promising and matters seem particularly healthy compared to the adversity for everyone of the last year.



VAL SCHIESONE



verso il Pizzo Prata

Foto di Enrico Minotti

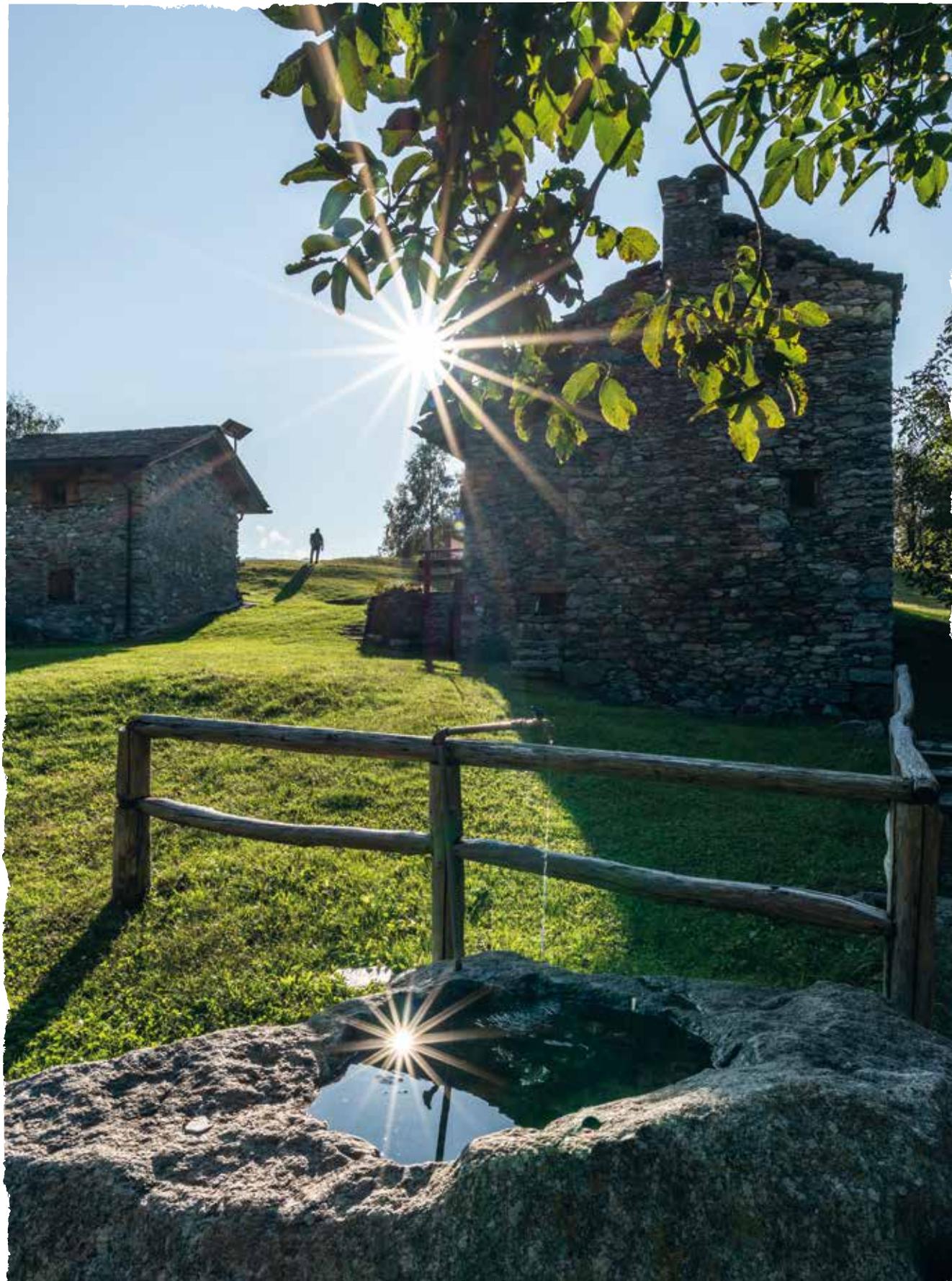
La passeggiata ha come meta il rifugio aperto dal CAI di Barzanò nel 2001.

In memoria di Luigi Viganò, l'alpinista scomparso nel 1994 mentre era impegnato nella salita della Nord del Pizzo di Prata.

VISTA MONTE ACUTO

TRATTO STORICO

1962 - 1407



L'impegno dei soci CAI, con il sostegno del Consorzio Forestale di Prata Camportaccio, ha dato vita ad un edificio accogliente e ben organizzato, al quale in molti hanno legato affetto e ricordi personali.

Per coloro che vogliono raggiungere questa destinazione, ci sono due itinerari molto belli, che si sviluppano sui due versanti della Val Schiesone, partendo sempre da Dona, a Prata Camportaccio. A Dona (450m) si può trovare facilmente un posto in cui lasciare l'auto. Da qui si sale a piedi verso Lottano (654m), allungando il passo verso il borgo di Nirola (900m) e Pradotti (1050m). A questo punto il sentiero volge verso destra, puntando al cuore della vallata. Serve camminare ancora una buona ora per raggiungere i 1322 metri del Rifugio.

In alternativa sempre da Dona, si prende subito il versante orografico sinistro (schiena a monte) e si raggiunge il primo nucleo, Stoveno (700m). Il sentiero si arrampica verso Pradella (999m), da dove si sale poi verso il rifugio.

La bellezza di questa passeggiata è data dal magnifico scenario offerto dalla parete settentrionale del pizzo di Prata (2727m) e dai tanti scorci che è in grado di offrire lungo il percorso. Affascinante e incantevole, la salita al Rifugio Il Biondo è una bellissima esperienza, da vivere in una giornata di sole estiva.





VAL SCHIESONE
EN OF PIZZO PRATA



The excursion has as its destination the refuge opened by the Barzanò branch of CAI in 2001, in memory of Luigi Vaganò, the mountaineer who died in 1994 while climbing the north side of Pizzo di Prata.

The commitment of the CAI members, with the support of the Consorzio Forestale di Prata Camportaccio, has created a welcoming and splendidly organised structure, to which many have formed genuine links, with much affection and personal memories.

For anyone wishing to head in that direction there are two really good routes, taking off on both sides of Val Schiesone, both leaving from Dona, part of Prata Camportaccio.

Leave your car at Dona (450m) and head upwards towards Lottano (654m). Then stretch onwards towards the hamlet of Nirola (900m) and Pradotti (1050m). Here the path turns to the right, heading towards the very heart of the valley. It will take a good hour further in order to reach the refuge at 1322m.

The alternative is to leave Dona along the left slope (back to the mountain) and you'll reach Stovenò (700m) the first habitation. Then climb upwards towards Pradella (999m) and a further ascent to the refuge itself.

The beauty of outings like these are the sheer joy provided by magnificent scenery along the northern wall of the pizzo di Prata (2727m) and the majestic panorama it throws up along the way. Absorbing and enchanting the climb to Rifugio Il Biondo, a memorable experience, is to be savoured on a sunny day in summertime.



Per prenotazioni posti letto Rifugio Il Biondo
contattare Consorzio Forestale Prata Camportaccio tel. +39 0343 37369

STAI PENSANDO DI VENDERE UN TUO IMMOBILE?
CONTATTACI PER UNA VALUTAZIONE
POTREMMO SODDISFARE LA TUA ESIGENZA E QUELLA DI NOSTRI REFERENZIATI CLIENTI



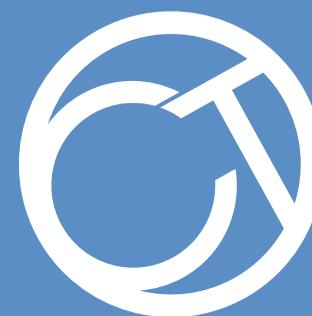
**la sicurezza di vendere
la tranquillità di acquistare**

www.immonline.it



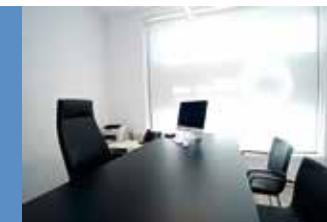
- ▣ INTERMEDIAZIONI COMPRAVENDITA CON ASSISTENZA DAL PRELIMINARE AL ROGITO
- ▣ STIME E PERIZIE IMMOBILI
- ▣ ASSISTENZA TECNICA PER COMPROMESSI E ROGITI TRA PRIVATI
- ▣ CONSULENZA PER EROGAZIONI MUTUI
- ▣ CONSULENZA PER SOLUZIONI E GESTIONI IMMOBILIARI

Via Dolzino 47 Chiavenna (SO)
Cell: +39 338 5601915 Tel: +39 0343 760190 info@immonline.it



**STUDIO
COTA TRUSSONI**

DOTTORI COMMERCIALISTI
REVISORI LEGALI
CONSULENTI DEL LAVORO

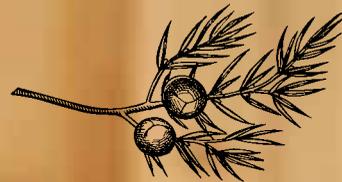


STUDIO ASSOCIATO
COTA DOTT. MANUEL · TRUSSONI DOTT. DAVIDE

Via Spluga 17, Fraz. Nuova Olonio, 23015 Dubino SO
T: +39 0342 687294 F: +39 0342 602435
info@cotatrussoni.it - www.cotatrussoni.it



Gin Giüst



il "local" che fa tendenza

Il fenomeno "Gin Giüst" è esploso all'inizio dell'anno

Dapprima un po' in sordina a mo' di regalo natalizio in edizione limitata riservato a pochi.

Poi come vero e proprio must per tutti gli addicted di questo prodotto. Un successo annunciato, forse, dato che cavalca quanto già anticipato dagli esperti di bartending, sicuri di un altro anno straordinario per l'intero settore, in cui il gin sarà in prima linea fra i distillati più apprezzati dai consumatori.

Gin Giüst piace perché originale, autentico, e perché riprende le fila di un passato mai dimenticato, in cui le famiglie della Valle Spluga – alcune poi diventati brand conosciuti in tutto il mondo – producevano artigianalmente grappa e distillati, utilizzando le botaniche autoctone. A rendere vincente la neonata bevanda chiavennasca è sì il suo legame con il territorio, ma anche quell'etichetta decisamente glamour che la posiziona alla perfezione tra i trend apprezzati dal pubblico più giovane, che sempre ama consumare cocktail e bevande poco alcolici. A detta dei mixologist che lo hanno già testato, Gin Giüst si presta a molteplici abbinamenti. La sua nota leggermente dolciastra dovuta all'utilizzo di miele della Valchiavenna, gli conferisce una punta di originalità che quasi sempre porta al "bis".



Start-up giovane Gin Giüst nasce alla fine del 2020 da un'idea di Mauro Ferrari, Marco De Stefani e Omar Bertolini. Il progetto sempre accarezzato di dare vita ad una bevanda unica nel suo genere, che attingesse alla tradizione locale, ma fosse riconducibile alla fermentazione di cereali, ha portato alla nascita di questo prodotto, messo a macerare con una miscela di erbe, spezie, piante, bacche e radici - le botaniche - tutte rigorosamente selezionate tra quelle provenienti dalla Valchiavenna. Il nome poi - Giüst - è la felice intuizione data dalla doppia valenza, "giusto" come chi lo apprezza e come anticamente veniva chiamata la Valle Spluga, "Valle dei Giusti" appunto.

Il più venduto al mondo Il re dei "white spirits", com'è chiamata la categoria di alcolici a cui appartiene il gin, rimane secondo la rivista Drinks International il distillato più venduto al mondo, seguito da rum, american whisky, vodka al quarto posto e poi tequila. Negli ultimi anni anche l'Italia segue questa tendenza internazionale, con la nascita di molti gin artigianali tra i quali compare anche Gin Giüst, che nei pochi mesi dal suo debutto ha già saputo conquistare un posto nei principali locali glamour di Milano, della vicina Engadina, in Emilia Romagna, Puglia e molto ancora.

Dove acquistarlo Gin Giüst è disponibile in quasi tutti i bar ed enoteche di Chiavenna, oppure consultando il sito www.gingiust.it.

GIN GIÜST EN SETS THE TREND

The "Gin Giüst" phenomenon took off at the beginning of the year. Initially perhaps a little muted; a limited edition Christmas present reserved for a few. Then rapidly as a genuine must have for its many devotees. A success waiting to happen perhaps, given that it follows precisely the route forecast by the bartending fraternity, sure of another extraordinary year throughout the entire sector, but one in which gin would be very much at the forefront of spirits most appreciated.

Gin Giüst is highly regarded because it's original, authentic and that it takes up the reins of a never forgotten past; one in which Valle Spluga families would produce - as artisans - grappa and other spirits, using local botanical specimens. Some would even go on to become brands known world-wide. What makes a newly-launched Chiavenna beverage a natural winner is that very link with the territory, but also its decidedly glamorous label which fits nicely amongst the fashion much appreciated by younger consumers, who particularly enjoy cocktails and low-alcohol drinks. According to "mixologists" who have become pretty enthusiastic, Gin Giüst lends itself to multiple combinations. Its slightly sweet note due to the use of Chiavenna honey gives it that touch of originality that invariably cries out for an "encore".

www.gingiust.it



ESTATE IN VAL BREGAGLIA

novità di stagione

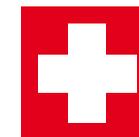
La Val Bregaglia in estate presenta un'offerta culturale da scoprire individualmente.

Le ricchezze culturali in valle sono tante e sono sparse lungo tutto il territorio, da Maloja a Castasegna e oltre confine.

Scoprirle permetterà nel contempo di conoscere le bellezze di una regione ricca di storia, tradizioni e contrasti.

Le novità per l'estate 2021 sono certamente il nuovo spazio espositivo – il Casello Rosso – a Castasegna e l'opera – Occhi che non dormono – installata dal Centro Giacometti nel giardino in prossimità dell'omonimo edificio a Stampa.

Novità che vanno ad arricchire ulteriormente il già vasto mondo culturale e artistico della Valle.



Museo Ciäsa Granda, Stampa

Quest'anno il museo Ciäsa Granda proporrà due esposizioni, una legata a un importante letterato bregagliotto e una più squisitamente artistica.

I 700 anni della morte di Dante coincidono con il 120 della morte di un interprete della «Somma opera»: Giovanni Andrea Scartazzini originario di Bondo in Val Bregaglia.

Il commento alla Divina Commedia dello Scartazzini è stato a lungo punto di riferimento sia a livello scolastico sia a livello di ricerca per lo studio dell'opera integrale. Giovanni Andrea Scartazzini ha pubblicato anche studi su Giordano Bruno, Galileo Galilei e sulla Gerusalemme liberata di Torquato Tasso. Da perfetto bilingue le sue pubblicazioni sono a volte in italiano e altre in tedesco e

spesso pubblicate per la casa editrice Hoepli. Dopo aver predicato a Soglio, Scartazzini ha lasciato la Bregaglia per stabilirsi a Fahrwangen, nel canton Argovia. Nel 1880 per incarico della «Neue Zürcher Zeitung» ha assistito, in veste di corrispondente, al processo di Stabio dove non si limita al mero resoconto, ma partecipa con veemenza all'interpretazione dei «fatti» con critiche e attacchi al partito conservatore che lo vedeva opporsi a quello liberale.

La mostra è curata dallo storico Andrea Tognina. Per l'occasione la collana ricerche della Pgi pubblica la tesi di dottorato del ricercatore Michele Sensini sulla figura di Giovanni Andrea Scartazzini e la sua opera.

La sala Giacometti-Varlin, annessa al museo, ospita invece un gesso della testa di Alberto Giacometti, realizzato a Parigi nel 1927 da Otto Charles Bänninger e la complementare tela «Natura morta con la testa di Alberto» realizzata da Giovanni Giacometti nel 1929, anch'essa in prestito temporaneo: un singolare confronto tra scultura e dipinto quindi. Sarà questo il punto di partenza della mostra curata da David Wille che condurrà poi il visitatore attraverso una serie di argille e ritratti realizzati da Piero Del Bondio di Borgonovo per terminare in uno spazio dedicato ai giovani dando loro l'opportunità di esporre dipinti legati alla valle.

■ www.ciaesagrand.ch - info@ciaesagrand.ch - +41 81 822 17 16

Palazzo Castelmur, Coltura

L'artista Miriam Cahn di Stampa, da sabato 5 giugno, espone al Palazzo Castelmur – FREMD das fremde STRANIERITÀ – seguiranno una serie di incontri serali, a mo' di tavola rotonda, che affronteranno diversi temi interessanti assieme all'artista.

■ www.palazzo-castelmur.ch - info@palazzo-castelmur.ch - +41 81 822 15 54



Il Casello Rosso

All'uscita del villaggio, nel paese di confine di Castasegna, non lontano dell'insediamento Brentan, sul finire degli anni Cinquanta Bruno Giacometti (1907-2012) realizzò, per incarico della Confederazione, una stazione doganale sotto forma di edificio solitario indipendente.

Il «box» poligonale di colore rosso si erge a mo' di segnalazione sul bordo stradale in declivio e sporge con grande effetto oltre il margine del pendio. L'edificio funge da primo esempio di costruzione prefabbricata in Bregaglia. (Ludmila Seifert, Chur; da: <https://52bestebauten.ch/26-fermata-dogana-castasegna/>)

L'associazione 'Sala viaggiatori' presenta l'omonima sede espositiva di Castasegna e il programma della mostra. Il punto di partenza

per lo spazio espositivo è costituito dallo spazio del già esistente edificio-padiglione della Sala Viaggiatori (ex stabile dogana). Il locale mantiene senza alcuna restrizione la propria funzione di sala d'aspetto della fermata dell'autopostale. Per lo spazio espositivo resta inalterata anche la dicitura Sala viaggiatori.

L'area espositiva sarà indipendente e speciale già solo per il suo impiego quale sala d'aspetto e per l'impronta del suo volume profilandosi quindi come (il più) piccolo spazio espositivo. Esso verrà animato con mostre tematiche dedicate alle arti visive e alla cultura della vita quotidiana con un approccio interdisciplinare e trasversale.

Le esposizioni vogliono anche collegarsi a ricordi e visioni personali – alla storia, e non proporsi unicamente come occasioni aride e polverose. Una solida elaborazione e presentazione dei temi evita che le mostre dedicate alla cultura quotidiana scadano a semplice intrattenimento.

Viene inoltre proposta un'introduzione a ciascuna mostra. La teca espositiva già esistente presenta pubblicazioni correlate al tema dell'esposizione. Queste pubblicazioni e altri libri selezionati invitano a soffermarsi sul tema.

■ luciano.fasciati@sunrise.ch

"Occhi che non dormono" nel giardino incantato di Stampa

Il Centro Giacometti di Stampa è il luogo dell'opera dei Giacometti che ispira nuovi segni e diverse forme interpretative della contemporaneità. Qui, nel giardino, l'artista portoghese Rui Chafes ha ideato e realizzato una scultura emblematica e penetrante nei ripidi pendii bregagliotti.

Dell'opera, la curatrice Virginia Marano scrive:

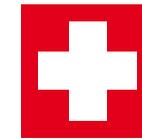
La scultura "Occhi che non dormono", dell'artista portoghese Rui Chafes, trova il suo spazio ideale nel giardino dell'ex albergo Piz Duan. Lo sguardo aspira all'infinito oltre il fiume Maira e i pendii della montagna. Gli occhi percepiscono, vedono e ridisegnano i rapporti con il paesaggio e l'invisibile. Così, l'osservatore si trova immerso in un'esperienza estetica di arte contemporanea, e ne riconosce il profilo tagliente che si sprigiona dalla gabbia "Le Nez" di Giacometti per iniziare un viaggio esistenziale alla ricerca dell'Assoluto.

Chafes visita Stampa in occasione di un viaggio alla scoperta delle radici storiche e culturali di Alberto Giacometti. Riflette, immagina e annota linee e profili fino a trasformarli, nel suo atelier di Lisbona rivolto verso l'oceano, in un disegno metallico, finissimo e nero. Poi, appesa ad un gancio, la scultura vola maestosa tra gli alberi del Piz Duan alla ricerca della sua dimora: il giardino incantato che guarda sul fiume Maira. Ora è un ambiente nuovo e da riscoprire in un'ottica d'arte contemporanea e di cultura internazionale. L'inaugurazione dell'opera è prevista per il mese di giugno 2021.

■ www.ruichafes.net - www.centrogiacometti.ch



www.bregaglia.ch
info@bregaglia.ch
+41 81 822 15 55



SUMMER IN VAL BREGAGLIA EN SEASON SURPRISES

Val Bregaglia in summer offers up some delightful cultural highspots to be discovered one by one. There's a wealth of aesthetic treasures in the valley, scattered throughout from Maloja to Castasegna and beyond the borders.

Museo Ciäsa Granda, Stampa - This year the Ciäsa Granda museum is proposing two exhibitions, one linked to an important Bregagliotto academic and another even more exquisitely artistic. The 700th anniversary of Dante's death coincides neatly with the 120th of an interpreter of the "Somma opera": Giovanni Andrea Scartazzini native of Bondo in val Bregaglia. The analysis of the Divina Commedia by Scartazzini has long been regarded as a reference point at both scholastic and research level for study of the complete work. Giovanni Andrea Scartazzini has also published studies on Giordano Bruno, Galileo Galilei and on Gerusalemme liberata of Torquato Tasso. After life as a pastor in Soglio, Scartazzini left Bregaglia to settle in Fahrwangen in the canton of Aargau. The exhibition is curated by the historian Andrea Tognina. To mark the occasion the PGI research series is publishing the doctoral thesis by researcher Michele Sensini on the subject of Giovanni Andrea Scartazzini and his work. The Giacometti-Varlin space, annexed to the museum plays host to a plaster cast of the head of Alberto Giacometti, produced in Paris in 1927 by Otto Charles Banninger and the complementary canvas "Still Life with the head of Alberto" created by Giovanni Giacometti in 1929, also on temporary loan. This is the starting point of the exhibition curated by David Wille which will lead the visitor through a series of clays and portraits produced by Piero Del Bondio of Borgonovo which concludes with a space dedicated to young people within which they have the opportunity to exhibit paintings inspired by the valley.

Palazzo Castelmur, Coltura - The artist Miriam Cahn from Stampa, from Saturday 5th June, exhibits at Palazzo Castelmur – FREMD das fremde STRANIERITÀ – followed by a series of evening meetings in round table form which will address a range of inspiring themes together with the artist.

Il Casello Rosso - At the exit to the village at the border town of Castasegna, not far from the Brentan settlement, Bruno Giacometti (1907-2012), built a customs house (in the late 50's) on behalf of the Confederation, in the form of a solitary independent building. It represents the first example of a prefabricated construction in Bregaglia. The Association of the "travellers room" is introducing the appropriately-named sala viaggiatori, an exhibition space in Castasegna alongside its proposals. The starting point for the exhibition venue is that of the remaining building-pavilion of the former customs house. Today a waiting room for the autopostale bus. And now an exhibition space. The display area is independent and rather particular, doubling as a waiting space whilst demonstrating its genuine character, and somewhat limited capacity. Sure to come alive when themed exhibitions dedicated to the visual arts and the culture of everyday life are manifested, adopting an interdisciplinary and cross-sectional approach.

"Occhi che non dormono" in a magical garden - The Centro Giacometti at Stampa is where the master's works sit to inspire new prompts and different interpretative forms of the contemporary world. Of the work, the curator Virginia Marano writes: The sculpture "Occhi che non dormono", by the Portuguese artist Rui Chafes, has found its perfect space in the gardens of the former Piz Duan hotel. Its ambitious gaze draws on infinity beyond the river Maira and surrounding mountain slopes. The eyes perceive, note and redesign the relationship between the landscape and the unseen. Thus, the observer finds himself immersed in an aesthetic experience of contemporary art and identifies the sharp profile that emanates from Giacometti's caged "Le Nez" in order to set off on an existential journey in search of the Absolute. Chafes visited Stampa on a trip to discover the historic and cultural roots of Alberto Giacometti. He reflects and conceptualizes the lines then transforms them in his Lisbon studio facing the ocean, into a metallic, ultra-fine and black drafting. Then, hanging from a hook, the sculpture flies heroically among the trees of Piz Duan, in search of home: in the magical garden overlooking the river Maira. The inauguration is scheduled for June 2021.



EVENTI PRIMAVERA ESTATE

DA MAGGIO A SETTEMBRE

Fino al 23/10

VOLTI E PROFILI DI BREGAGLIA

Mostra delle opere di Wanda Guanella. Orari apertura: Da mercoledì a sabato dalle 15.30 alle 17.30. Presso Galleria Il Salice, Castasegna (CH)
Info: Galleria Il Salice, Tel. 0041 81 822 18 75, www.galleria-il-salice.com

Tutto il mese

SALITA PER LE VIE FERRATE DI MESE E DI DALOO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

BOGGIAKART OUTDOOR RACE CIRCUIT

A Gordona puro divertimento all'aria aperta in completa sicurezza con i kart elettrici, sia per adulti che bambini. Aperti dalle 10.30 alle 24
Info e prenotazioni: Boggia Park, Tel. 0343 43299, info@boggiapark.com

TREKKING SUI SENTIERI STORICI

“Via Bregaglia”, “Via Spluga”, “Via Francisca”. Date e modalità da concordarsi

Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

CORSI E USCITE NORDIC WALKING

Scopriamo insieme i numerosi benefici della camminata con i bastoncini: il modo ideale per tenersi in forma stando all'aria aperta
Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

ESCURSIONI E USCITE CULTURALI LUNGO SENTIERI E PARCHI DELLA VALCHIAVENNA

Lasciatevi guidare alla scoperta della storia, della cultura e delle bellezze naturali della Valchiavenna. Proposte per gruppi. Date e modalità da concordarsi
Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

SCUOLA DI ARRAMPICATA NELLE FALESIE DELLA VALCHIAVENNA

Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

GITE DIDATTICHE NEI PARCHI DELLA VALCHIAVENNA

Parco Marmitte dei Giganti – Cascate dell'Acquafraggia. Date e modalità da concordarsi

Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

Sabato

MERCATO

Loc. Pratogiano, Chiavenna

Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

DEGUSTAZIONE A TEMA DI VINI, BIRRE, DISTILLATI

Presso Enoteca La Specola. Presso loc. Pratogiano, Chiavenna

Info e prenotazioni: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696, www.enotecalaspecola.it

DEGUSTAZIONE DISTILLATI E VINI

Presso Enoteca Marino, Via Dolzino, Chiavenna

Info: Enoteca Marino, Tel. 0343 32720, www@enomar.it

GIUGNO/LUGLIO/AGOSTO

Tutto il mese

REGNO DEL GRANITO

Scuola di alpinismo e arrampicate scelte in Albigna (Val Bregaglia, CH)

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

Dal 28/06 al 28/08

MADE SPORT CAMP

Camp estivi per bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

GIUGNO/LUGLIO/AGOSTO/SETTEMBRE

APERTURA CABINOVIA LARICI

Possibilità di raggiungere da Madesimo la località Alpe Groppera. In servizio il 12/13 e 19/20 giugno, dal 26 giugno al 29 agosto, 4/5 e 11/12 settembre dalle 9:30 alle 17:45

Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

LUGLIO

Tutto il mese

MADESIMO SUMMER FESTIVAL

Aperitivi gourmet con musica

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

7/14/24/28

A SPASSO CON LA GUIDA

Escursioni con Guida Alpina alla scoperta della valle
Info e iscrizioni: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it; InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

LUGLIO/AGOSTO

APERTURA FUNICOLARE SKY EXPRESS

Possibilità di raggiungere da Campodolcino la località Alpe Motta. In servizio il 24/25 luglio e dal 31 luglio al 29 agosto. Orario corse: 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 17,45

Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

Dal 5/07 al 28/08

MADE FOR KIDS

Camp estivi per bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

LUGLIO/AGOSTO/SETTEMBRE

Tutto il mese

USCITE PERSONALIZZATE IN CANYON

Per addio al nubilato, celibato, compleanni e feste di famiglia

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

AGOSTO

4/11/18/25

A SPASSO CON LA GUIDA

Escursioni con Guida Alpina alla scoperta della valle
Info e iscrizioni: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it; InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

SETTEMBRE

Tutto il mese

USCITE NEI CANYON DELLA

VAL BODENGO

Weekend e infrasettimanali. Scuola di canyoning e discese Bodengo Uno, Due e Val Pilotera
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

MAGGIO

23 domenica

FESTA DE LA FÙGHIASCIA

XXXVI edizione. È prevista la possibilità di acquistare solo la fùghiascia di Gordona e i fùghiascin da asporto che verranno distribuiti presso i finestroni. La sottoscrizione a premi si terrà il 19 settembre. Presso Oratorio, Gordona

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

26 mercoledì

INCONTRO CON VITTORINO ANDREOLI, PSICHIATRA

Presso CineTeatro Victoria, Chiavenna. In diretta streaming sul canale Youtube “Comunità Pastorale Chiavenna e Prata”, ore 20.30

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

29 sabato

GIRO D'ITALIA: TAPPA VERBANIA – VALLE SPLUGA ALPE MOTTA

La Valchiavenna torna ad ospitare una delle competizioni sportive più conosciute al mondo: il Giro d'Italia! La 20esima tappa vedrà i corridori partire da Verbania, sconfinare in Svizzera per scalare il Passo San Bernardino e poco dopo il Passo Spluga, scendere a Isola, Campodolcino e lungo i tornanti di Pianazzo risalire verso Madesimo per raggiungere il traguardo fissato all'Alpe Motta. Le sorti della competizione si decideranno sulle nostre strade!

Info: www.giroditalia.it; Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

GIRO-E

Sulle strade della corsa rosa con biciclette a pedalata assistita. Tappa Madesimo – Valle Spluga Alpe Motta a circuito

Info: www.giroe.it; Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

AL CHIARO DI LUNA IN VAL CODERA

Salite guidate a Codera con il plenilunio: all'arrivo cena con prodotti del territorio e possibilità di pernottamento
Info e prenotazioni: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

GIUGNO

3 giovedì

SPLUGA DA CAPOGIRO, AL PASSO CON IL CAMPIONE

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

6 domenica

BEATIFICAZIONE SUOR MARIA LAURA

A 20 anni dalla morte, celebrazioni per la beatificazione di Suor Maria Laura Mainetti alla presenza del vescovo della diocesi di Como, Oscar Cantoni

Info: www.beatasuormarialaura.it; Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

SPLUGA DA CAPOGIRO

La SS36, nel tratto compreso tra Campodolcino e Pianazzo, sarà chiusa al traffico veicolare dalle 7 alle 18 per permettere a pedoni e ciclisti di percorrerla in totale sicurezza

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

Dall’8 all’11

DAL GRANITO DI BREGAGLIA ALLE PIETRE VERDI DI CHIAVENNA

Viaggio nella cultura e nelle tradizioni della Val Bregaglia, al di là di confini e religioni. In collaborazione con Fondazione Salecina, Maloja
Info e iscrizioni: Fondazione Salecina, info@salecina.ch, www.salecina.ch

12 sabato

MADESIMO BIKE OPEN DAY

Test gratuiti accompagnati di MTB ed E-Bike
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

13 domenica

ALPEN CHALLENGE LENZERHEIDE

Maratona ciclistica sui passi alpini tra provincia di Sondrio e Canton Grigioni (CH)

Info: www.alpenchallengelenzerheide.ch; InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

26 sabato

MONTESPLUGA ROCK

Evento boulder e serata convegno. Presso loc. Montespluga, Madesimo
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

AL CHIARO DI LUNA IN VAL CODERA

Salite guidate a Codera con il plenilunio: all'arrivo cena con prodotti del territorio e possibilità di pernottamento

Info e prenotazioni: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

26/27

BENVENUTA ESTATE IN VAL CODERA

Mercatino agroartigianale di prodotti locali e scambio di semi alpini, giochi per bimbi, tombolone di Valle, tombola toponomastica per non dimenticare, torneo di “48”, visite guidate al museo e passeggiata a Cii
Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

LUGLIO

Dall’1 al 3

WDA HYBRID TOUR 2021.

A PIEDI NUDI SULL’ERBA

La danza racconta l'Italia, il paese della grande bellezza. Scuole di danza in diretta da Madesimo e da tutta Italia
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

Dal 2 al 4

FESTIVAL LETTERARIO

Presso Piuro

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

3 sabato

CONCERTO ALLE CASCADE: GEORG FRIEDERICH HÄNDEL E LA CONTEMPORANEITÀ

Con la partecipazione dell’Orchestra Antonio Vivaldi. Enrico Graziani, violoncello, solista; Beatrice Venezi, direttore. Presso Cascate dell'Acquafraggia, Piuro. Organizzazione: Piuro Cultura
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

3/4

VIASPLUGA@CAMMINANTE

Celebriamo i 20 anni di viaSpluga. Due giornate di gioco, musica, natura e cammino lungo la via storica
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

SFALCIASANGIORGIO

Al borgo di San Giorgio, Val Codera, per manutenzione e recupero dei prati, con pranzi a base di specialità locali. Soggiorno gratuito per i volontari
Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

4 domenica

SPLUGA DA CAPOGIRO

La SS36, nel tratto compreso tra Campodolcino e Pianazzo, sarà chiusa al traffico veicolare dalle 7 alle 18 per permettere a pedoni e ciclisti di percorrerla in totale sicurezza

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,

Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

I NOS REGORD

Festa del Museo di Valle, sez. di San Giorgio (Val Codera); aperitivo e pranzo conviviale
Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

8 giovedì

ESCURSIONE IN BICICLETTA CON GUIDA

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

10/11

PIZZO STELLA SKY MARATHON

La PizzoStellaSkyMarathon alla sua VIª edizione (D+2650 m / 35 km). La gara è inserita nel circuito delle “Skyrunner Italy Series” con il patrocinio della FISKY e della ISF - federazione italiana e mondiale dello Sky running. Due i percorsi disponibili: la Pizzo-StellaSkyRace alla sua IIIª con un percorso più breve e meno impegnativo (D+1700 m / 20 km) ma comunque suggestivo e il PizzoStellaVertical, 1 Km verticale alla sua IIª edizione (D+1000 m / 4 km). Partenza della gara a Fraciscio e arrivo al lago Nero. Organizzazione: A.S.D. Amici di Fraciscio
Info: www.pizzostellaskyrunning.it

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it



Mobili De Stefani



Tutto per il vostro arredamento
www.de-stefani.com

Via D. Guanella, 47 23020 MESE (SO) – Tel. 0343 43022

MADESIMO ENOGASTRONOMICA

Degustazione prodotti tipici, itinerante.

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maDESImo.eu

SFALCIACII

Al borgo di Cii, Val Codera, per manutenzione e recupero di prati e coltivi, con pranzi a base di specialità locali, quiz storico.

Soggiorno gratuito per i volontari

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

IL PRATO NEL PIATTO IN VAL CODERA

Nell’ambito del programma “Biodiversità a tavola”, quest’anno verranno proposti in degustazione piatti e ricette con erbe e fiori spontanei e degli orti della biodiversità alpina di valle, accompagnati dal miele delle api di Codera, da gustose marmellate e da vini adeguati

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

11 domenica

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Pierfranco Arrigoni, esperto di flora locale.

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015; Giardino Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

17 sabato

PASSEGGIATA CON LEGAMBIENTE PER RICONOSCERE LE ERBE SPONTANEE

Ritrovo presso InfoPoint, Campodolcino, ore 16.

Organizzazione Legambiente Valchiavenna ONLUS

Info e iscrizioni: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

BORGATE DAL VIVO

Passeggiata letteraria con Alessandro Barbaglia
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maDESImo.eu

18 domenica

MERCATINO DELL’ARTIGIANATO E HOBBISTICA

Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, dalle 9
Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Simona Cislaghi, biologa. Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015;

Giardino Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

21 mercoledì

CINEMA ALLE CASCATE

Presso Cascate dell’Acquafraggia, Piuro

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,

Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

22 giovedì

ESCURSIONE IN BICICLETTA CON GUIDA

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maDESImo.eu

24 sabato

VERTICAL MADESIMO – LAGO D’EMET

IV edizione. Corsa a.m. Silvio Gianera

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015,

info@maDESImo.eu

CONCERTO ALLA FRISIA

Ratti, Beethoven e Cajkovskij. Con la partecipazione dell’Orchestra Antonio Vivaldi. Francesco Manara, violino solista; Lorenzo Passerini, direttore.

Presso Frisia, Piuro

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,

Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

AL CHIARO DI LUNA IN VAL CODERA

Salite guidate a Codera con il plenilunio: all’arrivo cena con prodotti del territorio e possibilità di pernottamento

Info e prenotazioni: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

24/25

USCITA CANYONING

Sabato “Bodengo Due”, domenica “Bodengo Uno”

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

SFALCIASALINA

Al borgo di Salina, Val Codera, per manutenzione e recupero de prati e dei muri a secco, con pranzi a base di specialità locali.

Soggiorno gratuito per i volontari

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

25 domenica

MERCATINO DELL’ARTIGIANATO

E HOBBISTICA

Presso loc. Prestone, Campodolcino, dalle 9

Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Mauro Premerlani, esperto di ambienti naturali. Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015; Giardino

Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

MADESIMO SUMMER TRAIL

Nuova edizione estiva di corsa in montagna
Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maDESImo.eu

28 mercoledì

CINEMA ALLE CASCATE

Presso Cascate dell’Acquafraggia, Piuro

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,

Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

31 sabato

VISITA ALLA LATTERIA DI TEGGIATE (MONTESPLUGA) E AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Per conoscere la lavorazione del formaggio d’alpe e per scoprire le erbe alpine. Ritrovo presso InfoPoint, Campodolcino, ore 8. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna ONLUS

Info e iscrizioni: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

USCITA CANYONING “BODENGO DUE”

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

AGOSTO

1 domenica

SPLUGA DA CAPOGIRO

La SS36, nel tratto compreso tra Campodolcino e Pianazzo, sarà chiusa al traffico veicolare dalle 7 alle 18 per permettere a pedoni e ciclisti di percorrerla in totale sicurezza. Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

USCITA CANYONING “BODENGO DUE”

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

MERCATINO DELL’ARTIGIANATO E HOBBISTICA

Presso Campo Sportivo, Campodolcino, dalle 9

Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Pierfranco Arrigoni, esperto di flora locale.

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015; Giardino

Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

APERITIVO LETTERARIO

Con l’autrice Barbara Guanella e il suo nuovo libro “Cuore blu”. Presso giardino Biblioteca, Campodolcino, ore 16

Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

4 mercoledì

CINEMA ALLE CASCATE

Presso Cascate dell’Acquafraggia, Piuro

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,

Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

7 sabato

VISITA ALLA LATTERIA DI TEGGIATE (MONTESPLUGA) E AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Per conoscere la lavorazione del formaggio d’alpe e per scoprire le erbe alpine. Ritrovo presso InfoPoint, Campodolcino, ore 8. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna ONLUS

Info e iscrizioni: InfoPoint Campodolcino,

Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Caterina Scaramellini, illustratrice e fumettista.

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015; Giardino Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

MADESIMO SUMMER FESTIVAL

Aperitivi gourmet con musica

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015,

info@maDESImo.eu

GARA DI GOLF “AGENZIA PEDRONCELLI”

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

7/8

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

8 domenica

MERCATINO DELL’ARTIGIANATO E HOBBISTICA

Con attività per bambini. Presso Piazza Sant’Antonio (Mu.Vi.S.), Campodolcino, dalle 9

Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611,

campodolcino@valtellina.it

HYBRID GOLF MADESIMO

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

RASSEGNA MUSICALE “ALPI SONANTI”

Concerto classico con il Duo Alogna (violino) – Bonfili (pianoforte). Presso Chiesa Parrocchiale, Campodolcino, ore 21

Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611,

campodolcino@valtellina.it

10 martedì

CONCERTO DI SAN LORENZO:

GIOACCHINO ROSSINI E L’OPERA BUFFA

Con la partecipazione dell’Orchestra Antonio Vivaldi.

Enrico Maria Marabelli, baritono; Gabriele Nani, baritono; Lorenzo Passerini, direttore. Presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, Piuro, ore 21.

Organizzazione: Piuro Cultura

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,

Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

12 giovedì

ESCURSIONE IN BICICLETTA CON GUIDA

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015,

info@maDESImo.eu

PASSEGGIATA CON LEGAMBIENTE PER RICONOSCERE LE ERBE SPONTANEE

Ritrovo presso InfoPoint, Campodolcino, ore 16.

Organizzazione Legambiente Valchiavenna ONLUS

Info e iscrizioni: InfoPoint Campodolcino,

Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

12/13

BORGATE DAL VIVO

Giovedì, passeggiata letteraria con Davide Longo; venerdì, evento teatrale all’aperto

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015,

info@maDESImo.eu

14 sabato

MERCATINO DELL’ARTIGIANATO E HOBBISTICA

Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, dalle 9
Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

GARA DI GOLF “LA GRAN BOTTEGA”

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

MERENDA LETTERARIA E LABORATORI PER BAMBINI

Con Laura Canonici e il nuovo libro “Briciole di Luna” (il sequel). Presso giardino Biblioteca, Campodolcino, ore 15.30

Info e prenotazioni: InfoPoint Campodolcino,

Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

Dal 14 al 16

FERRAGOSTO IN VAL CODERA

Torneo di 48, Tombola di Valle, tornei di carte, giuochi per bimbi

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037,

www.valcodera.com

15 domenica

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Pierfranco Arrigoni, esperto di flora locale.

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015; Giardino

Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

FESTA DI FERRAGOSTO AL GOLF CLUB MADESIMO

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

Dal 16 al 30

BELFÖRT THEATRE CAMPUS

Presso loc. Belfört, Piuro

Info: Ass. italo-svizzera per gli scavi di Piuro, Cell. 331 9440924, info@piuroitalosvizzera.net; Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

18 mercoledì

GARA DI GOLF IN NOTTURNA “STUDIO BARZAGHI”

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

19 giovedì

FERA DE MADESIM

Bancarelle artigianali per le vie di Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015,

info@maDESImo.eu

21 sabato

GARA DI GOLF “BOLLICINE/MACELLERIA PANATTI”

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

MERCATINO SERALE DELL’ARTIGIANATO E HOBBISTICA

Presso Piazza Tini, Campodolcino, dalle 17

Info: InfoPoint Campodolcino, Tel. 0343 50611,

campodolcino@valtellina.it

AL CHIARO DI LUNA IN VAL CODERA

Salite guidate a Codera con il plenilunio:

all’arrivo cena con prodotti del territorio e possibilità di pernottamento

Info e prenotazioni: Ass. Amici Val Codera ONLUS,

Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

21/22

SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081; G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

22 domenica

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Simona Cislaghi, biologa. Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015; Giardino

Alpino Valcava, giardinovalcava@gmail.com

23 lunedì

OPEN DAY AL GOLF CLUB MADESIMO

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

26 giovedì

ESCURSIONE IN BICICLETTA CON GUIDA

Presso Madesimo

Info: InfoPoint Madesimo, Tel. 0343 53015,

info@maDESImo.eu

28 sabato

GARA DI GOLF “LA DOLCE VITA”

Info: Golf Club Madesimo, Tel. 0343 666131,

info@golfclubmaDESImo.com

CONCERTO CORALE “INSIEME VOCALE SONOS”

Press

ORARI MUSEI VALCHIAVENNA - PRIMAVERA-ESTATE 2021

PALAZZO VERTEMATE FRANCHI - PROSTO DI PIURO

Aperto fino al 1° novembre

Tutti i giorni escluso il mercoledì non festivo

Agosto aperto tutti i giorni

Prenotazione obbligatoria

MATTINO 10.00, 11.00
POMERIGGIO 14.30, 15.30 e 16.30

INGRESSO INTERO Euro 8,00
INGRESSO RIDOTTO Euro 6,00

Per informazioni e prenotazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

MUSEO DEL TESORO - CHIAVENNA

Aperto fino al 31 ottobre

Prenotazione obbligatoria

Martedì, giovedì, sabato

MATTINO 10.00 - 12.30
POMERIGGIO 15.00 - 18.00

Domenica

MATTINO 10.00 - 12.00

INGRESSO INTERO Euro 4,00
INGRESSO RIDOTTO Euro 2,00

Per informazioni e prenotazioni:
MUSEO DEL TESORO
Whatsapp 388 636 9848 - infomuseodeltesoro@gmail.com

GALLERIA STORICA CORPO CIVICO POMPIERI VALCHIAVENNA - CHIAVENNA

Aperto su prenotazione: min 10 persone

Per informazioni e prenotazioni:

marcopenone@gmail.com

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

TEMPIETTO ROMANICO SAN FEDELINO - SORICO

Aperto fino ad ottobre sabato, domenica e festivi

POMERIGGIO 14.00 - 16.30

INGRESSO INTERO Euro 1,00
INGRESSO RIDOTTO Euro 0,50

Per informazioni e trasporto con barca da Verceia o Dascio:
Sig. GIANNI - Cell. 333 7807686

MUSEO DELLA VIA SPLUGA E DELLA VAL SAN GIACOMO (MU.VI.S.) - CAMPODOLCINO

Aperto fino al 20 giugno

Tutti i giorni escluso il lunedì

MATTINO 9.30 - 12.30

sabato

MATTINO 9.30 - 12.30
POMERIGGIO 16.00 - 18.00

Dal 21 giugno al 12 settembre

Tutti i giorni escluso il lunedì pomeriggio

MATTINO 9.30 - 12.30
POMERIGGIO 16.00 - 18.00

INGRESSO INTERO Euro 4,00
INGRESSO RIDOTTO Euro 3,00

Per informazioni:
MU.VI.S.
Tel. 0343 50628 - info@museoviaspluga.it
UFFICIO TURISTICO CAMPODOLCINO
Tel. 0343 50611 - campodolcino@valtellina.it

MULINO MORO DI BOTTONERA - CHIAVENNA

Per informazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

PARCO ARCHEOLOGICO, BOTANICO DEL PARADISO E CAURGA - CHIAVENNA

Aperto fino al 30 ottobre

Tutti i giorni tranne il lunedì

MATTINO 10.00 - 12.00
POMERIGGIO 14.00 - 18.00

INGRESSO INTERO Euro 3,00
INGRESSO RIDOTTO Euro 1,50

Per informazioni:
COMUNITÀ MONTANA VALCHIAVENNA - Tel. 0343 33795
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

MUSEO PICAPREDA - NOVATE MEZZOLA

Domenica

POMERIGGIO 14.30 - 18.00

Per informazioni:
COMUNE DI NOVATE MEZZOLA
Tel. 0343 63040

GALLERIA DI MINA - VERCEIA

Per informazioni:
FORTE MONTECCHIO NORD, Tel. 0341 940322

MUSEO DEGLI SCAVI DI PIURO:

Dal 5 giugno al 26 settembre aperto sabato e domenica

POMERIGGIO 15.00 - 17.00

Per informazioni e prenotazioni:
ASSOCIAZIONE ITALO-SVIZZERA PER GLI SCAVI DI PIURO
Cell. 331 9440924 - info@piuroitalosvizzera.net

MUSEO DEL LATTE - MESE

Mercoledì

MATTINO 9.30 - 12.30

Giovedì

POMERIGGIO 16.00 - 17.30

Per informazioni:
COMUNE DI MESE - info@comune.mese.so.it

MUSEO ETNOGRAFICO DI SAMOLACO FRAZ. SAN PIETRO (CULUMBE)

Lunedì

MATTINO 9.00 - 12.00

Giovedì

POMERIGGIO 15.00 - 18.00

Per informazioni: 329 1475838

MUSEO STORICO ETNOGRAFICO NATURALISTICO DELLA VAL CODERA - NOVATE MEZZOLA

Aperto tutti i giorni

ORARIO 8.00 - 18.00

Per informazioni:
ASSOCIAZIONE AMICI DELLA VAL CODERA ONLUS
Tel. 0343 62037 - Cell. 338 1865169 - info@valcodera.com

CENTRO MULTIMEDIALE INFOPIURO - BORGONUOVO DI PIURO

Per informazioni:
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA
Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com



IN SEGUITO AL DPCM COVID-19,
CHIEDIAMO DI VERIFICARE
LE APERTURE DEI MUSEI

VAN CAMP LAND

AREA DI PUNTO SOSTA PER VAN, MINIVAN E CAMPER



CERCHI un'AREA SOSTA ATTREZZATA dove vivere un'ESPERIENZA di turismo ECOSOSTENIBILE e RESPONSABILE in un contesto naturale unico?

vancampland.it



HAI uno spazio VERDE da RIQUALIFICARE nel totale rispetto della natura con un BASSISSIMO INVESTIMENTO e trarne immediati BENEFICI ECONOMICI?

CONTATTACI, ti spiegheremo come fare!

GODITI IL MOMENTO

+39 351 9683035

@vancampland

vancampland@gmail.com

vancampland.it



ATTIVITA' E SERVIZI

UFFICI TURISTICI, IMPIANTI RISALITA, PRO LOCO, MUSEI

Consorzio Turistico

Valchiavenna

Tel. 0343 37485 Fax 0343 37361

Ufficio Turistico Madesimo

Tel. 0343 53015

Ufficio Turistico Campodolcino

Tel. 0343 50611

Skiarea Valchiavenna, società impianti

Madesimo Tel. 0343 55311

Pro Chiavenna

Chiavenna Tel. 0343 35327

Mu.Vi.S. Museo Via Spluga e Val San Giacomo

Campodolcino Tel. 0343 50628

Museo del Tesoro

Chiavenna Tel. 0343 37152

COMUNITÀ MONTANA, COMUNI IN VALCHIAVENNA

Comunità Montana della Valchiavenna

Chiavenna Tel. 0343 33795

Comune di Campodolcino

Tel. 0343 50113

Comune di Chiavenna

Tel. 0343 220211

Comune di Gordona

Tel. 0343 42321

Comune di Madesimo

Tel. 0343 53257

Comune di Mese

Tel. 0343 41000

Comune di Novate Mezzola

Tel. 0343 63040

Comune di Piuro

Tel. 0343 32327

Comune di Prata Camportaccio

Tel. 0343 32351

Comune di San Giacomo Filippo

Tel. 0343 32430

Comune di Samolaco

Tel. 0343 38003

Comune di Verceia

Tel. 0343 44137

Comune di Villa di Chiavenna

Tel. 0343 40507

VIAGGIARE

Bus STPS

Chiavenna Tel. 0343 37485

Trenord

Stazione Chiavenna Tel. 892021

Deposito bagagli

Stazione Chiavenna Tel. 0343 37485

Autostradale Milano-Madesimo

Milano Tel. 02 33910794

Autonoleggio taxi Ciocca

Cell. 338 8332068

Autonoleggio taxi

Levi Maurizio

Cell. 335 6300949

Noleggio con conducente

Primo Lucchinetti

Cell. 342 9414560

Autoservizi Gavazzi

Talamona Tel. 0342 671225

Cell. 335 7686300

Elitellina elicotteri

Gordona Tel. 0343 42478

AGENZIE VIAGGI

La Magnifica Terra

Chiavenna Tel. 0343 34724

Nuove Mete

Chiavenna Tel. 0343 37683

Terra di Confine

Chiavenna Tel. 0343 36613

AGENZIE IMMOBILIARI

Agenzia Immobiliare Balatti

Chiavenna Tel. 0343 33487

Emmezeta srl

Chiavenna Cell. 393 9790993

Immonline Valchiavenna

Chiavenna Tel. 0343 760190

Mazza Ing. Pierangelo

Chiavenna Tel. 0343 32160

GUIDE ALPINE, ACCOMPAGNATORI

Nicola Ciapponi

Guida Alpina, Cell. 347 1658505

Renata Rossi

Guida Alpina, Cell. 333 1905081

Daniele Gadola

Accompagnatore Media Montagna Cell. 347 7945139

Top Canyon

di Pascal Van Duin, Cell. 335 5470126

NOLEGGIO ATTREZZATURE SCI

Olympic Sport

Campodolcino Tel. 0343 51244

Madesimo Tel. 0343 54330

La Tana del Ski

Madesimo Tel. 0343 57029

Pedro Ski Center

Madesimo Cell. 347 8941086

Blossom Skis Store

Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

SCUOLE SCI, MAESTRI, SCI CLUB

Annarosa Parisi

Cell. 348 2751837

Circolo Sciatori Madesimo

Tel. 0343 56105

Ferruccio Barbieri

Cell. 348 8569765

Roberto Giovanni

Cell. 335 258462

ALBERGHI

Stella Alpina**

Campodolcino Tel. 0343 50122

Alps Oriental Wellness***

Campodolcino Tel. 0343 50014

Conradi***

Chiavenna Tel. 0343 32300

Crimea***

Chiavenna Tel. 0343 34343

San Lorenzo***

Chiavenna Tel. 0343 34902

Maloia**

Dubino Tel. 0342 687936

Spluga****

Dubino Tel. 0342 687400

Chalet Capriolo***

Madesimo Tel. 0343 54332

Mangusta**

Madesimo/Isola Tel. 0343 53095

Posta Montespluga**

Madesimo/Montespluga

Tel. 0343 54234

Soldanella**

Madesimo

Tel. 0343 57011

Vittoria**

Madesimo/Montespluga

Tel. 0343 54250

Piuro***

Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

Saligarj***

Verceia Tel. 0343 39100

BED & BREAKFAST E CASE VACANZE

Lo Scoiattolo

Campodolcino/Fraciscio

Tel. 0343 50150 Cell. 338 3195386

San Luigi

Campodolcino Cell. 335 8053626

Al Castello

Chiavenna Tel. 0343 36830

Cell. 349 7203070

Al Ponte

Chiavenna Tel. 0343 32314

Cell. 348 2633434

C.S. Cartara

Chiavenna Tel. 0343 35016

Cell. 335 5441975

Casa Ratti

Chiavenna Cell. 348 8568278

Casa Vacanze La Romantica

Chiavenna Cell. 333 8826913

Centro Storico Chiavenna

Chiavenna Tel. 0343 32852

Cell. 334 7114024

La Casetta

Chiavenna Cell. 348 1608186

La Loggia Casa Vacanza

Chiavenna Cell. 339 3822147

La Nonna Costantina

Chiavenna Tel. 0343 290066

Cell. 334 6094839

La Sciora Oliva

Chiavenna Tel. 0343 33041

Cell. 338 9119063

Casa Vacanze Le Vecchie Mura

Chiavenna Cell. 334 3625353

Palazzo Giani

Chiavenna Cell. 333 1363317

Palazzo Salis

Chiavenna Tel. 0343 32283

Ploncher

Chiavenna Cell. 328 1169196

Casa Vacanze Res Albert

Chiavenna Cell. 339 6951728

Rondinella

Chiavenna Tel. 0343 34405

Cell. 320 4439441

Sofi Apartment

Chiavenna Cell. 338 5052059

Spluga

Chiavenna Tel. 0343 33803

Cell. 339 1562141

Vecchia Scuola

Loc. Pianazzola, Chiavenna

Cell. 349 3435130

Chalet Bellavista

Gordona / Loc. Donadivo

Cell 348 2701377 / 349 4774270

Locanda Cardinello

Madesimo/Isola Tel. 0343 53058

La Corte

Mese Cell. 348 2680542

I Gemelli della Val Codera

Novate Mezzola

Cell 348 8630787 / 333 4087756

Ca' nei Ronchi Bregaglia

Piuro/Borgonuovo Cell. 339 5697006

Casa Pasini-Foresteria

Piuro/Prosto Cell 345 5899943

La Malpensada

Piuro/Prosto Tel. 0343 32382

Appartamento Guglielmana Silva

Piuro/Prosto Tel. 0343 34317

Cell. 338 2740916

Piccolo Paradiso

Piuro/Prosto Cell. 338 7924081

Torre Scilano

Piuro/Borgonuovo Cell. 348 5112329

Bergvagabunden

Piuro/S. Croce Tel. 0343 36183

Cell. 339 1127345

Vertemate

Piuro/Prosto Tel. 0343 32521

Cell. 345 4562277

La Stüa

Prata Camportaccio

Tel. 0343 20045 Cell. 334 8197994

Nidoperdue

Prata Camportaccio Cell. 320 2112921

Dello Spluga Il Pertugio

San Giacomo Filippo Cell. 338 5911833

Ca’ di Ravet

Villa di Chiavenna Tel. 0343 40287

Cell. 348 5830041

Charlotte

Villa di Chiavenna Cell. 340 1446943

AGRITURISMI

Ca’ Pianazöla

Chiavenna/Pianazzola Cell. 348 9234656

La Campagnola

Gordona Tel. 0343 21001

Pra L’Ottavi

Gordona Cell. 338 4696401

Locanda Sosta Pincee

Gordona Tel. 0343 20440 43093

La Fiorida

Mantello Tel. 0342 680846

Agriturismo Val Codera

Novate Mezzola Cell. 333 7807686

Aqua Fracta

Piuro/Borgonuovo Tel. 0343 37336

Al Palaz

Prata Camportaccio/San Cassiano

Tel. 0343 20501, Cell. 366 3419641

La Cà Vegia

Prata Camportaccio/San Cassiano

Cell. 338 4368896

RESIDENCE

</



DISTANZE
 da Como 100 km
 da Milano - Linate 123 km
 da Varese 128 km
 da Orio al Serio 146 km
 da Malpensa 172 km
 da Brescia 191 km

VALCHIAVENNA VACANZE

Gentili lettori, Valchiavenna Vacanze viene distribuito gratuitamente presso i nostri uffici turistici ed è disponibile anche on line. Per la spedizione in Italia vi richiediamo un contributo di almeno 10 euro, dall'estero di almeno 20 euro per 4 numeri da versare direttamente presso i nostri uffici turistici oppure sui seguenti conti correnti:

Dear readers, Valchiavenna Vacanze continues to be distributed free of charge at our tourist information offices and remains available on line. For mailing purposes however we would invite a contribution of at least 10 euro in Italy, at least 20 euro abroad every 4 issues, which can be paid directly at our information offices at Chiavenna or Campodolcino or to the following bank account:

Banca Popolare di Sondrio (Filiale di CHIAVENNA)	Credito Valtellinese (Filiale di CHIAVENNA)	Conto Corrente Postale
IBAN: IT31U0569652110000044500X53	IBAN: IT14U052165211000000011101	IBAN: IT67V0760111000001013471980
BIC/SWIFT: POSOIT2102K	BIC/SWIFT: BPCVIT2S	BIC/SWIFT: BPPITRRXXX

O tramite bollettino postale: C/C n. 1013471980 intestato a Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna.
 Causale: contributo spese di spedizione Valchiavenna Vacanze.

Per ricevere i prossimi numeri di Valchiavenna Vacanze direttamente a casa tua effettua il versamento, compila questo coupon e consegnalo via mail, posta, fax o di persona agli uffici del Consorzio Turistico Valchiavenna unitamente alla ricevuta del versamento a contributo delle spese per la spedizione. Ogni stagione ti invieremo il nostro magazine, informandoti sulle novità e le iniziative turistiche che riguardano la Valchiavenna.

To receive future issues of Valchiavenna Vacanze directly at your home address please complete this coupon and send by mail, post, fax or in person to the offices of the Consorzio Turistico Valchiavenna together with proof of payment made towards the cost of mailing. We will then be in a position to forward copies each and every season including up to date information of initiatives and new opportunities for visitors throughout our very special Valchiavenna.

Nome-Name

Cognome-Surname

Città-Town Cap-Postcode

Via-Street Provincia-Country

Nazione-Nation e-mail

Da consegnare a Consorzio di Promozione Turistica - P.za Caduti per la Libertà, 3 - 23022 Chiavenna (So)
 telefono 0343 37485 - fax 0343 37361 - e-mail: consorzioturistico@valchiavenna.com
 Scopri le novità in anteprima: iscriviti alla newsletter mensile del "Consorzio per la Promozione Turistica della Valchiavenna".
 Iscriviti subito! www.valchiavenna.com

INFORMATIVA AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 SULLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI
 I dati personali acquisiti dal Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna 23020 - Chiavenna (SO) Piazza Caduti della libertà, sono utilizzati esclusivamente per lo svolgimento delle attività di promozione delle iniziative turistiche e culturali della Valchiavenna. I dati personali trattati non sono comunicati e/o trasmessi a terzi. Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 si ha il diritto di accedere ai propri dati chiedendone la correzione, l'integrazione, la cancellazione o il blocco.
 Qualsiasi richiesta può esserci comunicata a consorzioturistico@valchiavenna.com



Scopri il Gusto ed i Benefici del Grano Saraceno!



*Abbina le proprietà
nutrizionali del grano saraceno
alla tua dieta quotidiana!*



Fidelin
con
Grano Saraceno

*Fidelin Appassionati
asparagi e gamberi*

CUCINALI ANCHE COSÌ

Porzioni per 4 persone:
 320 g di Fidelin,
 50 g di olio,
 200 g di gamberi,
 una cipolla,
 200 g di asparagi,
 sale pepe e prezzemolo.

Preparazione:

Pulire gli asparagi e bollire i gambi, tagliati a rondelle, insieme ai fidelin in acqua bollente salata per 7 minuti. Nel frattempo in una padella con olio caldo soffriggere una cipolla tagliata fine, unire i gamberi ed infine aggiungere le punte degli asparagi. Salare e pepare. Scolare i fidelin, fare saltare in padella, spolverare di prezzemolo e guarnire a piacere con piccoli germogli.



cottura 7 min.

www.moropasta.it



DEL ZOPPO

- BRESAOLE DAL 1892 -

webtek



BRESAOLE DEL ZOPPO

Energia per ogni tua impresa

www.delzoppo.it



Seguici su facebook: facebook.com/BresaoleDelZoppo